

KELEIVIS

THE TRAVELER ——— LITHUANIAN WEEKLY

NR. 30

"Keleivis" telefonas AN 8-3071

SO. BOSTON, MASS., 1973 METŲ LIEPOS - JULY 24

Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Atskiro numerio kaina 20 centų

69-TIEJI METAI

KELEIVIS

Prenumerata - Subscription
Amerikoje ir užsieniuose
metams — 1 year \$7.00
pusiui metų — 6 months .. \$4.00

KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

KELEIVIS

Lithuanian Weekly
(Except for two weeks in July)
Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1966

KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

Kainų atšildymas džiovinis vartotojų pinigine

Ketvirtojoje ekonominėje fazėje panaikinamas maisto produktų ir kt. kainų užšaldymas. Kainos galinės pakilti 21 nuosimti. Unijos tuo labai nepatenkintos.

Kiek Watergate be galo tesiamai reklamuojama byla Amerikos vyriausybėje ir aplamai krašto morale pasitikėjimą viduje ir užsienyje, tiek infliacijos kirvį pa graužia šalies ekonominį gyvenimą. Tiesa, niekas čia bado nekencia, bet įvairių gaminių kainos auga, algų padidėjimas nespėja kainų šuolių pasivyti, be to, dar užsienio prekybos balansas negatyvus, ir dolerio vertė tarptautinėje pinigų rinkoje krinta, keldama pasaulinį finansininkų galvosopį.

Kiek prez. Nixonui pavyko kai kurie sensacingi užsienio politikos žygiai, kurių galutinį rezultatą dar taip pat nežinome, tiek jam sunku pažaboti infliaciją ir vidaus ekonominio gyvenimo slidinėjimus.

Ekonominiam gyvenimui stabilizuoti ir infliacijai sumažinti buvo vyriausybės paskelbtos 4 fazės, sudarytos specialios darbavių, už jų atstovų ir visuomenės kontrolės komisijos, nustatytas algų pakėlimo maksimalinis 5,5 procentas, o pagaliau ribotam laikotarpiui užšaldė ir kainas. Tas potvarkis ypač palietė maisto gaminių kainas, kurios buvo pradžios labai kilti.

Uždarbių bei nuomų suregulavimas dar šiaip taip išsilaikė, nors ir su daugeliu išimčių, bet 60 dienų trukmės maisto produktų užšaldymas turėjo nenumatytų padarinių. Nustatytų maisto produktų kainų gal ir buvo laikinai, bet ūkininkai, emė sąmoningai mažinti gamybą ar spekuliantai prilaikyti produktų teikimą rinkai. Imta kalbėti apie kai kurių gaminių trūkumą. To trūkumo bijant, prezidentas paskelbė vadinamąją ketvirtąją ekonominio gyvenimo reguliavimo fazę. Dabar nuo rugpjūčio 12 d. vėl bus "atšildytos" maisto ir kai kurių kitų gaminių kainos, tikintis, kad jos susireguliuos savaime pagal paklausos ir pasiūlos principą. Algų užšaldymas paliktas. Panaikinti kainų suvaržymai ligoninėms, senelių namams ir kitose sveikatos išlaidų srityse. Ateityje yra numatoma panaikinti dar ir daugiau suvaržymų, siekiant pakelti produkciją. O ypač norima padidinti pasėlių plotus, turint galvoje užplauotą javų eksportą ir Sovietų Sąjungą ir Kiniją.

Tokie kainų suvaržymo panaikinimai vartotojų mases kelia tik naujus rūpesčius. Sakoma, kad kai kurios maisto produktų kainos po užšaldymo panaikinimo galinės staiga pašokti net 21 procentą. Unijų vadovybės tokią atšildymą ir kitas ūkio išlaisvinimo priemones vadina valdžios iliuzijomis ir smūgiu į piliečių žandą. Biznierių, žinoma, čia mato sau palenkesnes galimybes.

Tai dar vis tik teoretiniai samprotavimai. Telioka palaukti, kaip ta politika tikrai paveiks mūsų kišenę, o to ilgai laukti nereikės.

Suvaržo prezidento teises

Senatas 71 balsu prieš 18 priėmė įstatymą, kuris leidžia prezidentui panaudoti kariuomenę karui ne ilgiau kaip 30 dienų. Tą terminą pratęsti tegal tik kongresas.

Panašų įstatymą priėmė ir atstovų rūmai 244 balsais prieš 170, tik jis minėtą terminą pratęsė 120 dienų.

Bendra komisija dar turės tuos skirtumus suderinti. Įstatymo likimas dar nežinomas, nes prezidentas gali jį vetuoti. Tada jam priimti reikės ne mažiau kaip dviejų trečdalių visų balsų.

Niekur nebėra saugu

Valstybės įstaigų tarnautojams skirtas savaitraštis Federal Times rašo, kad 52 federalinės įstaigos išleido \$137,000 elektroniniams aparatams įsiginti, skirtiems pasikalbėjimams telefonu slapta klausytis ir užrašyti.

Dauguma tų įstaigų neturi generalinio prokuroro leidimo tokiems aparatams įsiginti.

Aplamai, visokie klausymo aparatai taip išstobulėjo ir gali būti tokie maži, kad juos sunku ir specialistams gerai paslėptus surasti. Dėl to amerikiečių ambasadoje yra įrengtas specialios izoliuota būda, tik kurioje galima kalbėtis be pavojaus, kad kas nors slapta nuklausys.

Liepos 17 d. sukako 28 metai, kai JAV-bės išspūdino pirmąją atominę bombą New Mexico valstijoje.



Apie 80 lietuvių sutiko liepos 8 d. New Yorko aerodrome iš Europos saugumo konferencijos grįžusį Vliko pirmininką dr. J. K. Valiūną. Nuotraukoje į dešinę nuo Valiūno Juozas Audėnas ir Aleksandras Vakselis. Vliko vicepirmininkai, į kairę — Darbininko redaktorius kun. Kornelijus Bučys, Saulius Valiūnas ir Vitalis Zukauskas (laiko mikrofoną).

Sovietais niekur negalima pasitikėti

Illinois sekretorius Percy turėjo pasikalbėjimą su Sovietų S-gos radijo atstovu. Sen. Percy tarp kitko šitaip kalbėjo:

"Mūsų krašte reiškiamas susirūpinimas, ir tai mes stengėmės išaiškinti Brežnevui, kad asmenis laisvė sovietuose varžoma: varžoma laisvė keltis iš vienos vietos į kitą, išvažiuoti į užsienį, emigruoti. Neturi laisvės ypač visos tautinės mažumos, nerusai, pvz., žydai, krikščionys evangelikai. Mes dėl to labai apgailestaujame, apgailestaujame dar dėl ukrainiečių ir pabaltiečių likimo".

Birželio 28 d. Maskvos televizija ir radijas pasikalbėjimą transliavo su rusišku vertimu, bet tai, kas aukščiau pasakyta, nutylėjo.

Savo pasikalbėjimą sen. Percy pakartojo per Radio Free Europe ir Liberty. Tos stotys transliuoja ir Sovietų S-gą ir jos satelitinės valstybės. Ten stočių klausytojai galėjo sužinoti ir tai, ką komunistai nuslėpė iš senatoriaus kalbos.

Watergate byla labai brangi

Watergate bylos nagrinėjimas mokesčių mokėtojams atsisie gana brangiai.

Teisingumo departamentui paskirtas tardytojas prof. Cox pasikvietė 20 advokatų, 30 administratorių ir sekretorių ir per 6 savaites vien tik pasirošimui bylai išleido \$235,000. Tos lėšos gautos iš teisingumo departamento, o departamentas, žinoma, jas gavo iš mokesčių mokėtojų.

Kadangi byla gali užsistigti metų metus, tai jis prašys kongresą paskirti specialiai jo komitetui \$2 milijonus.

KELEIVIS ATOSTOGAUS

Keleivis atostogaus pirmąsias dvi rugpjūčio savaites. Paskutinis prieš atostogą numeris išeis liepos 31 dieną, o pirmas po atostogų rugpjūčio 21 dieną.

Rugpjūčio 7 d. ir 14 d. Keleivis neišeis.

Kun. Zdebskis ir vėl suimtas ir sumuštas

"Draugo" gautomis žiniomis kun. Zdebskis, kuris buvo nubaustas kalėti už vaikų mokymą katekizmo, atsedėjo kalėjime vienerius metus ir buvo išleistas į laisvę. Jis buvo Telsių vyskupoje paskirtas Šilalės vikaru. Bet, anot "Draugo", jis, tuo pareigų neįpradėjęs eiti, vėl buvo suimtas ir tardant žiauriai kankintas. — taip primuštas, kad keletą dienų buvęs be sąmonės. Jis ir pirmą kartą suimtas buvo taip pat žiauriai kankinamas.

Vliko pirmininkas išvyko atostogų

Vliko pirm. dr. J. K. Valiūnas liepos 12 d. išvyko į Wyomingo valstiją 3 savaitėms atostogų. Jo pareigas eina vicepirm. Juozas Audėnas.

Rinkimai Argentinoje rugsėjo 25 d.

Vyriausybė paskelbė, kad prezidento rinkimai bus rugsėjo 25 d. Kandidatu yra Juanas Peronas, ir aišku, kad jis bus išrinktas.

Jau buvo demonstracijų, kurių dalyviai reikalavo, kad Peronas nelauktų rinkimų ir tuoj pat pradėtų eiti prezidento pareigas.

Tailande suėmė heroino karalių

Tailande suimtas didžiausias Azijos narkotikų biznierių Lo, vadinamas heroino karaliumi. Burmoje jis turėjo didžiulius aguronus (iš jų gaminamas heroinas) laukus. Be to, jis supirkinėjo ir kitų augintojų derlių.

Heroiną jis gamindavo savo laboratorijose ir gabendavo į Tailandą, iš ten į Vietnamą, Hong Kongą, o iš čia į įvairias kitas valstybes, tame skaičiuje ir JAV.

Savo bizniui ginti Lo organizavo savo 1,000 vyrų kariuomenę. Ji ginkluota ne tik automatais, bet turi minosvaizdžių ir net nedidelių patrankų.

Kadangi ta Lo iš įvairių kriminalistų ir buvusių kariuomenės valdžios kariuomenės kovoti su partizanais, tai valdžia jos labai nepersekiojo. Paskutiniu metu valdžios politika pasikeitė: pradėjo ir ragą riesti Lo kariuomenę, privertė ją pasitraukti į Tailandą. Čia ji susidūrė su Tailando kariuomene. Lo ir jo 10 žmonių padėjėjų pateko į nelaisvę.

Koks bus jų likimas, šandien nežinoma.

Prancūzija šiuo metu daro atominę bombų sprogdinimo bandymus Pacifike, visai nebedama Australijos, N. Zelandijos, Japonijos ir kt. valstybių protesto.

Sovietų Sąjungoje priimtas įstatymas, kuris oro piratams numato 3 metų kalėjimo bausmę. O jei ryšius su tuo įvykiu kas nors buvo sužeistas ar mirė, tai kaltininkas baudžiamas mirties bausme.

Du kanadiečiai, Vietnamo kontrolės komisijos narius, komunistai pagrobė labai prieštaringai tokiu projektu.

Oro piratų teroras vėl didėja

"Savižudžių būrio" teroristai užgrobė Japonijos didįjį lėktuvą su 143 keleiviais. Reikalauja 5 milijonų dolerių ir paleisti iš Izraelio kalėjimo ten laikomus teroristus. Grasina keleivius sušaudyti ir lėktuvą susprogdinti.

JAV-se pastaruoju metu oro piratų užpuolimai ir lėktuvų užgrobimai gerokai sumažėjo, nes susitarus su Kubą dėl užpuolikų grąžinimo, piratams nebeliko arti jokios saugesnės prieglaudos. Bet tarptautinėje erdvėje politiniais motyvais teroristų vykdomi lėktuvų užpuolimai neišnyko. Juos vykdo organizuoti arabų teroristai, siekdami išlaisvinti Izraelio laikomus arabų belais-

vius ar kitais tikslais šį savo priešą paspausti. Neišnyko oro piratai ir Pietų Amerikoje, kurių veikla taip pat paremta politiniais reikalavimais.

Pats paskutinis oro teroro aktas vyko rašant šiuos žodžius. Palestinos arabų partizanai, užgrobė japonų oro linijos didįjį lėktuvą tipo Boeing 747 su 143 keleiviais jau ilgiau nei dvi dienas išlaikė nelaisvėje keleivius, statydami savo reikalavimus ir grasindami lėktuvą ir jame esančius žmones susprogdinti. Tuo tarpu lėktuvas buvo nutūpęs Arabijos pusiausio Dubai aerodrome, ir dar buvo nežinoma, kaip ta drama vystysis toliau.

Izraelio spauda skelbia, kad šį užpuolimą įvykdė arabų suorganizuota vadina-moji "japonų savižudžių grupė", kuri instrukcijas gaunanti iš savo vadovybės, esančios kažkur Vakarų Vokietijoje, kur buvo išduoti ir Izraelio Miuncheno olimpiados sportininkai.

Teroristai dabar reikalauja 5 milijonų dolerių arabų partizanų sąjūdžiui paremti, reikalauja paleisti iš Izraelio kalėjimo ten baumės laukiantį 1972 m. daugelį keleivių iššaudžiusios grupės japonų teroristą Kozo Okamoto ir kt. Užsieny nuklausoje teroristų vadovybės radiogramoje siūloma keleivius sušaudyti, jei reikalavimai nebus įvykdyti.

Tai, žinoma, nėra tuščias grasinimas, nes jau tokių įvykių yra buvę.

Arabų teroristų suaktyvėjusią veiklą rodo ir praeitą penktadienį bandytas Izraelio lėktuvo užpuolimas Graikijoje, ir Amsterdame, ir Izraelio ambasados pareigūno nužudymas Washingtone, ir daugybė kitų pasikėsinimų.

Terorizmo nuslopinti iki šiol daugiausia nepavyko dėl to, kad Jungtinėse Tautose buvo nukišta į stalčių tuo klausimu JAV pasiūlyta rezoliucija, įpareigojanti visas valstybes tarptautinius oro piratus ir teroristus negloboti ir išduoti. Tokiam siūlymui pasipriešino sovietų bloko ir arabų valstybės, tad terorizmas ir toliau kles-ti, dėl jo ir toliau kencia visai nekalti lėktuvų keleiviai ir šiaip piliečiai.

Mirė išmirus socialistas

Izraelio mirė 90 m. amžiaus Solomonas Švarcas. Jis buvo gimęs Vilniuje, dar jaunoose dienose įsitraukė į to meto revoliucinio pogrindžio veiklą, buvo suimtas, ištremtas. Nuo 1905 m. jis veikė socialdemokratų mensevikų eilėse. 1922 m. bolševikų suimtas ir ištremtas iš Sovietų S-gos. Gyveno Berlyne, vėliau New Yorke, o prieš 3 metus išvyko į Izraelį, kur dėstė kurį laiką Jeruzalės universitete.

Jis buvo neatlaidus komunistų priešas, parašė daug rimtų straipsnių ir atskirų leidinių prieš komunistus.

Prezidentas neduos tardytojam užrašų

Pa aiškėjus, kad visi prez. Nixono pokalbiai telefonu ir netarpiški jo paties įsakymu buvo įrašyti į magnetofono juostas, Watergate bylos tyrinėtojai pareikalavo, kad jis tuos pokalbių užrašus, kurie liečia bylą perduotų senato komitetui ir tardytojui Cox, nes tai padėtų patikrinti įvairių liudininkų parodymus ir atkasti viso to skandalo šaknis.

Šį antradienį prezidentas pranešė, kad tų užrašų neduos. Mat, esą, toks paklusnumas senato reikalavimui pažeistų vykdomosios valdžios nepriklausomumo principą.

Senatas nutarė leisti tiegti naftai tekėti 789 mylių ilgio vamzdžių liniją iš Aliaskos į Valdez uostą. Atstovų rūmai to klausimo dar nespėdė. Gamtos apsaugos šalininkai yra labai prieštaringai tokiu projektu.

Per triukšmą-į pasaulio

ausis ir sąžinė

Gyvendami išbulėjusios technikos amžiuje ir organizuotų pirklių bendruomenėje, jau lyg ir nesistebime, kad šiandieninis mūsų pasaulis rėkia, barška, švilpia, sproginėja baisy trenksmų ir žaibuoja įvairiaspalvėmis šviesomis, kad tik atkreiptume savo dėmesį į vieną ar kitą prekę. Vieni plačia gerklė giria senų automobilių padangas, kiti šunų ir kačių ėdalą, tretį dūduodami siūlo mums jaunystę grąžinantį beždžionės tautų muilą ir stiklines apatinės kelnės. Na, sakome, gal taip ir reikia.

Bet vis dėlto dar norėtusi tikėti, kad tautai padarytos skriaudos skundas galėtų būti išklausytas ir prieš tai neišsprendus Jungtinių Tautų rūmų, kad tarptautinis melas, okupacija ir vergija galėtų būti įžiūrėti ir be sukilimo gaisrų pašvaistės ir teisingumas įgyvendintas be revolvėrio, atremto į teisėjo kaktą.

Deja, taip nėra. Pasirodo, ir čia reikia pasaulį sukreatiško triukšmo, kad silpnųjų maldavimas pasiektų apskurtusias galingųjų ausis, kad apnuoginta gėda suvirpintų "dorųjų" sąžinę, kad teisėtus reikalavimus išgąsdintų ji privalančius įvykdyti.

Dėl to arabai grobia lėktuvus, sprogdina keleivius, šauda nieku dėtus žydus, graibo nelaisvės diplomatus, kad tik pasaulis atkreiptų dėmesį į jų iki šiol neišspręstą problemą.

Žydai bombarduoja arabų kaimus, kad būtų išgirsta žydiškoji teisybė.

Airiai, keldami savo reikalavimus, šauda vienas kitą.

Šiandien tas pats dėsniis galioja ir mums. Lietuvis turėjo viešai susidėti, kad būtų pasaulio išgirstas mūsų tautos laisvės reikalavimas, turėjo būti teisiamas ir nekaltas nuteistas, kad pasaulio spaudoje būtų paminėtas okupuotos mūsų tėvynės vardas, kad būtų išgirstas jos balsas.

Vadinasi, tyliai ir nuosirdžiai dėstomo prašymo, tyliai, logiškai ir argumentuotai aiškinamos tiesos pasaulis negirdi. Jam būtinai reikia triukšmingos sensacijos, ugnimi ar krauju plieskiančios reklamos net moralinėm vertybėm prieš politinių pirklių akis iškelti.

Taigi, tik įvykęs triukšmas ir Helsinky saugumo konferencijoje atkreipė pasaulio ministerių akis į mūsų reikalą. Galima spėti, kad pabaltiečių delegacija būtų likusi beveik nepastebėta, jos memorandumai nepaminėti, jos žodžiai ir ministerių ir spaudos užmiršti, jeigu, sovietų reikalavimu, tie mūsų atstovai nebūtų buvę suimti ir įgrūsti į kalėjimą. O šia proga net Suomijos vyriausybė buvo priversta prisiminti savo buvusių kaimynų prarastą nepriklausomybę ir savo apverktiną padėtį Sovietijos pašonėje. Be to, šiuo metu Vliko, Altos ir Bendruomenės vadovybės taip pat savo buvimą gerokai patiesino, sukeldamos iš snaudulio kongresmanus, senatorius ir administracijos pareigūnus mūsų "belaisvių" gelbėti, tuo Pabaltijo problemą vėl suaktualindamos. Taip ir ateity turėtų būti.

Bet šį kartą šis politinis triukšmas vis dėlto įvyko atsitiktinai, galima sakyti, ne mūsų pačių pastangomis ir ne mūsų užplanavimu ar nuopelnu. Už tai tegalima tarti aciu tikrai pačiam sovietiniam Gromykai, pasižymėjusiam jaučio atkaklumu ir vaizduotės stoka. Juk be jo deržimordiškos reakcijos į latvio Grava paklausimą pabaltiečių delegacija būtų taip pat tyliai sugrįžusi, kaip pasaulinės spaudos nepastebėta ir į Helsinkį išvyko. Šį kartą pats Gromyko padarė mums neapmokamą patarnavimą...

Už sovietų proto bukamą galima dėkoti net ir Simo Kudirkos atveju. Tik įsivaizduokime, kas būtų atsitikę, jeigu Kudirka Vigilant laive taip ir būtų buvęs savo valiai paliktas, ar net machorka apdovanotas. Per šį laiką mes jį patys jau būtume savo snapais užkapoję...

Taigi, triukšmas, norim ar nenorim, dabartinėmis sąlygomis yra reikalingas. Ir jį gal reikėtų net planuoti, kaip tai daro ir kiti savo teisių gynėjai.

BREŽNEVO ROJUJE MILIONAS KALINIŲ

Šiuo metu 1.200.000 sovietų piliečių kalinami stovyklose, kalėjimuose ir psichiatrinėse ligoninėse — tvirtinama šiems paskelbtame "International Committee for the Defence of Human Rights in the USSR" pranešime. Šis skaičius mažesnis negu Stalino laikais, bet pastaruosiu metu jis vėl didėja.

Pranešime minimas ir lietuvis Juozas Lankauskas, kuris 1969 m., būdamas 56 metų amžiaus, nusižudė po 19 metų nelaisvės, "nebegalėdamas pakelti sąlygų".

(E)

Paragink savo pažįstamus

išsirašyti Keleivj. Jo kainą

metams \$7.00.

VIEŠAS LAISKAS ASMENINIO PASISAKYMO TITULU

Daug žodžių dėl kelių žodžių

BRONYS RAILA

AUTORIAUS PRAŠYMAS KELEIVIO REDAKCIJAI

Gerbiami kolegos! Esu nustebejęs ir susirūpinęs dėl kai kurių užsienio lietuvių spaudo naujų įpročių. Chicago lietuvių dienraštyje DRAUGE be parašo buvo įdėta mane liečianti itin netikslis ir piktos valios žinutė. Parašiau Draugui atitaisydamas, kritiką ir papildymus, bet laikraštis, išlaikęs ir tyręs mano rašinį kone tris savaites, pagaliau pranešė negalįs jo skelbti — ne tiek, kad ne visur sutiktų su jo mintimis, bet ypač dėl to, kad, esą, mikraščio skaitytojais ir visuomenė sukeltų per didelį triukšmą, ir prasidėtų naujos piautynės.

Motyvai įdomūs, bet ir keisti. Žurnalistiskai žiūrint, laikoma gerai, jeigu kyla "triukšmas" ir prasideda diskusijos, per kurias demokratinėje visuomenėje piliečiai ieško tiesos. Noriu tikėti, kad savo rašinyje kelių ir aiškiau gana skaudžius ir svarbius klausimus, Draugui nesutikus klaidingom informacijom man padarytos moralinės skriaudos atitaisyti, maloniai prašau Keleivio Redakciją duoti vietos mano viešam laišku. Galvočiau, kad būtų naudinga ir įdėti į jį klausimais kvesti laisvai pasisakyti ir kitus skaitytojus, daugiau panagrinėti šiuos visą mūsų gyvenimą tebeduodančius klausimus. Po to, Redakcija galėtų pateikti, jei rastų reikalo, savo kritišks įvertinimus.

B. R.

Brangus Redaktoriau, jautriai užjaučiu laikraštį, kai nesąžiningas korespondentas jam atsiunčia prasimanytų, nieko bendro su tikrove neturėjusių informacijų apie įvykius ir žmones. Tada štai ir reikia prašyti vietos neteisybių atitaisyti, o vienam kitam būtinam papildymui. Turiu galvoje 1973 m. birželio 16 d. Draugo skyriuje "Is arti ir toli" įdėtą be parašo trumpą pranešimą apie mano prakalbą Los Angeles lietuvių jaunesnės kartos šviesuomenės pobūvyje.

Išskyrus pobūvio datą (gegužės 12 d.), visi kiti šio pranešimo teigimai yra arba netikslūs, arba klaidingai pramanyti, o bendras stilius su mėginimu užtepti man asmeniškai nuodų sluoksnį. Bet kadangi korespondentas užsimeina, tur būt, apie vis aktualių mūsų išeivijos "skausmų" temą, tai jaučiu reikalą ir norą vieną kitą "skausmą" konkrečiau aptarti.

Pirmas "skausmas" tai būtų tasai mūsų skausmingasis žurnalizmas, kai korespondentai teikia laikraščiai žinias apie įvykius, kuriuose jie arba nedalyvavo, o jei ir buvo, tai valandėlei užsnūdo ar bare per aktyviai užsėdėjo.

Mano prakalba buvo visiškai ne Los Angeles Dailių Menų Klubo "susirinkimo antroje dalyje" (kaip rašo korespondentas). Priešingai, Klubu narių pokalbiai jo narės dailininkės Inos ir inž. Gedimino Leškių rezidencijoje, buvo seniai pasibaigę. Vėliau vakarop čia susirinko visai kiti šeimininkų svečiai.

Ta proga malonios šeimininkės buvau paprašytas pasirošti neilgam žodžiui tam tikrais aktualiais klausimais — temomis, dėl kurių irgi iš anksto buvo pasitarta. Pradėdamas prakalbą (ir tarsi nujausdamas, kad koks nors kreivinės valios reporteris tą įvykį gali iškraipyti), aš specialiai ir labai įsamiškai pabrėžiau, kad šis naujas pobūvis nėra Dailių Menų Klubu tęsinys ir kad kalbėsiu ne kaip nors "klubiskai" ar už kokią sambūrį, bet visiškai asmeniškai, savo vieno atsakomybe ir privaciai.

Kolegos Leškiai vakaronei buvo sukvietę ne "apie 30 jaunesniosios kartos žmonių", kaip pranešime teigiama, o maždaug dvigubai daugiau — per 60 (neskaitant Dail. Menų Klubu narių). Svečiai buvo ne vien šiaipjau "jaunesniosios kartos žmonės", bet dabartinis išeivijos šviesuomenės priaugęs elitinis sluoksnis, — tokie, kurie dar gyvai domisi lietuviškomis problemomis ir tarpusavyje kalbasi gerai lietuviškai.

Būtų malonu, kai korespondentas pats savo talentu uždeda mano prakalbą temą: "mūsų išeivijos skausmas ir kylančios problemos". Visai gražu, bet tokių žodžių jis negalėjo girdėti. Mano prakalba buvo be pavadinimo ir be jokio temos anonavimo. Dail. I. Leškienė, kalbėtoją supažindindama su svečiais, maždaug teisingai tik paminėjo, kad bus kalbama klausimais, kuriuos plačiau nagrinėju savo baigiamojoje rašyti naujoje knygoje.

Dviskliau sakant, pagrindinės temos buvo ne viena, bet dvi. Pirmą, lietuvių tautos likimo bylą naujojoje tarptautinėje situacijoje (raginau ją atidžiau studijuoti, realistiškai įvertinti, lietuviškas problemas blaiviai įremiti konkrečių galimybių ribose). Antra — lietuvių intelektualų dramatiškas likimas, vaidmuo ir svarba dabarties išeivijoje (kursčiau aktyvėti, našiau reikštis kultūriškai ir visuomeniškai, nesitraukti, nekapituliuoti, daug garsiau negu ligšiol protestuoti ir priešintis didėjančiom mūsų lietuviškos aplinkos negerovėm ir absurdom).

Visa tai buvo dėstyta su mūsų spaudo ištraukų citatom, bet trumpai ir gana sausiai, "papakūčiui" — iš ma-

no pasidarytų užrašėlių, kurių dar neismečiau. Tai buvo svarbiausios to vakaro mano temos, kurias ir platesniu mastu laikyčiau svarbiomis. Gi ta "okupanto atsiųstų menininkų veikla" buvo tik antraeilis trečiaeilis, daugiau nebent iliustratyvinis motyvas.

Tačiau Draugo korespondentas pamini tik tą vieną motyvą. Girdi, aš "smerkiau visus, kurie neremia čia iš Lietuvos okupanto atsiųstų menininkų veiklos".

Tai visiškas prasimanymas. Priešingai! Pasisakiau labai aiškiai ir dargi preciziškai.

Ne tik nesmerkiau visų, bet nesmerkiau nė vieno, kurie neremia iš okupuotos Lietuvos atvykusių menininkų veiklos ar kitą ją boikotuoja (jeigu galima išsireikšti tokiu šurpiai biurokratišku stiliumi). Konkrečiai tai, rodos, reikštų nerimimą ar boikotavimą Vilniaus operos geriausių solistų koncertų ar vėliausiu laiku vienos dailininkų grafikų darbų parodėles Chicagoje.

Įsikliausius į gausius tais klausimais straipsnius ar tezes mūsų spaudoje bei paskelbtas rezoliucijas, aš nebe nuo dabar esu įsamiškai užėmęs visai kitą poziciją. Aš todėl kiekvieną, kuris yra įsitikinęs ar bent save įtaria, jog į tokius koncertus bei parodėles nuėjus jį neišvengiamai palūs, koviskai neatlaikys, okupanto vilionėmis užsiiliūliuos ir tada pripažins Lietuvos okupaciją Maskvos naudai, — aš kiekvieną tokios dvasios brolių tautietį ir per savo prakalbą raginau jokiū būdu nedalyvauti šitokioje pragaštingoje veikloje, ypač vengti koncertų, kaip maro, kaip šėtoniškos ugnies. Jeigu su priešu netikslinga, baugu ir negalima akis akis susidurti, tai geriau apsiriboti kova tarp savųjų ir su savaisiais.

Tačiau kurie tokių pavojų nejaucia, yra įspėjimams apkurtę ir visiškai pasitiki, kad nepalūs ir dėl to blogesniais lietuviams nepasidarys, tie koncertus, mano nuomone, gali lankyti, o reikalui esant net ir padėti juos suruošti, kaip mes Los Angeles pavėsyje čia kartais padarom. Tik po to pridėjau įsamiškai dar vieną pastabą dėl šių keistų reiškinų santykiavimo. Priminiau visiems regimą faktą, kad koncertus lankantieji nepuldinėja ir neniekina koncertų nelankančiųjų, jų nesmerkia, pvz., už bailumą, dvasios trapumą, pavojaus baimę, už tatau blogesniais lietuviams nelaiko, neišleidžia prieš juos šlykščių proklamacijų ir niekam nėsakinėja koncertus būtinai lankyti.

Tad ir koncertų nelankantieji priešininkai tegu truputį susivaldo, susidrausmina: tegu lankančiųjų be niekur nieko neapšaukia Lietuvos išdavikais, okupanto talkininkais, komunizmo sumulkiniais palūžėliais ir pan. Tokie nedori, beapeliaciniai ir biauūs įžeidinėjimai ilgainiui visiškai suskaldys ir demoralizuos išeiviją, o jau ir dabar gresia ją paversti vis mažiau reikšmės beturiniu lietuvių tautos likimo ir laisvės bylos faktoriumi.

Čia jau matyti aiškus ir didelis pavojus. Todėl tą vakarą raginau irateityje raginsiu jaunąją išeivijos šviesuomenės kartą nepasiduoti tom manijom, atkakliai prieš jas rungtis, protestuoti ir, žinoma, laimėti.

Toliau korespondentas mįslingai pridėda, kad savo prakalboje aš "metęs įtarinėjimus ant iš NKVD tarnybos pasitraukusių". Kitiem asmenim, be abejo, nelabai aišku, kas tuo norėta pasakyti ir kiek tat siejosi su mano temom. Todėl esu verčiamas kai ką papildomai paaiškinti.

Man yra žinoma pora ankstyvesnių atsitikimų, kai užsienin išsijusi NKVD paruošti lietuviui šnipai išeivijai sekti ir demoralizuoti, užsienyje atsiradę, iš tos tarnybos ryžosi pasitraukti. Tokius nelengvus ir gana pavojingus apsisprendimus padarę, jie tačiau laikėsi itin intymiai, ramiai ir elgėsi gana kitoniskai, negu vienas vėlybas šio verslo "menininkas" — tarp kitko, ir dainos mėgėjas, kuris sėkmingai per dešimtmetį išbuvo Lietuvos NKVD seklio šniplo tarnyboje, šios institucijos buvo dar specialiai paruoštas ir atsiųstas Amerikon. Čia jis daugiau ar mažiau staiga iš pavestos tarnybos pasiskelbė pasitraukęs, taigi atsivertė ir pradėjo ne tik dainuoti, bet ir savotiškas prakalbas sakyti. Atidžiau paanalizavus, tų prakalbų mintys politiškai atrodo gana nebrandžios, kai kuriais atžvilgiais net žalingos, pvz., — skelbiant, kad joks padorus bendravimas su tautiečiais tėvynėje esąs beveik negalimas arba kad visi žymieji lietuvių menininkai yra NKVD tarnyboje, kaip ir jis pats buvo.

Tų istorijų per prakalbą aš nepasakojau, bet pakomentavau kitais dviem atvejais.

Pirma — kaip labai fantastišką mūsų gyvenimo ir naujų standartų paradoksą. Didelė dalis mūsų spaudo, o kai kurios organizacijos net iškilmingai surašytom rezoliucijom skelbia, kad iš Vilniaus užsienin atvykę operos dainininkai geriausiu atveju yra okupanto propagandos talkininkai, mūsų skaldytojai ir dargi tiesiog NKVD bendradarbiai. Taiprašoma ir skelbiama, nors aiškių įrodymų ar duomenų tam nepateikiama, ir pati menininkų koncertinė veikla, jų repertuaras ir bendroji laikysena, viešai ir privačiai, to nerodo. Koncertai betgi raginami boikotuoti, jų lankytojai ir organizatoriai smerkiami.

Tačiau kai iš Lietuvos atsiunčiamas ne įtariamasis ar spėjamas, bet tikras ankavedistas su dešimtmečio veiklos stažu, sėkmingai sekęs ir šnipinėjęs ypač lietuvių kunigų

Nukelta į 3 pusl.

AKAD. SACHAROVAS APIE SOVIETŲ SĄJUNGĄ

Žymus sovietų mokslininkas, daug prisidėjęs prie sovietų atominių bombų gamybos, Stalino premijos laureatas akademikas Andrejus Sacharovas pagarsėjo ir už Sovietų S-gos ribų, kai jis 1968 m. memorandumu kreipėsi į politbiurą ir ragino pasekti čekų pavyzdžiu — sudemokratinti režimą.

Jis yra ir specialaus komiteto sovietų žmonių teisėms ginti steigėjas.

Sacharovas Kremliaus valdovams yra daug nemalonių žodžių pasakęs, bet dėl savo išskirtinos padėties iki šiol dar nei į kalėjimą, nei į psichiatrinę ligoninę nepasiųstas.

Šiomis dienomis jis turėjo pasikalbėti su Švedijos radiofono atstovu. To pasikalbėjimo turinys Kremlui tikrai negali patikti.

Sacharovas sako, kad didžiausia sovietinės tvarkos yda yra laisvės trūkumas. O kur nėra laisvės, ten administracija išsigimsta ir tik savimi tesirūpina.

Pasak jį, Sovietų S-goje nėra socializmo. Tai valstybinis monopolis su tais pačiais trūkumais, kaip ir ne-socialistiniuose kraštuose. Nelygybė tarp žmonių labai didelė. Pvz., kolchoziečiai pririšti prie gyvenamosios vietos. Partijos nariai turi dideles privilegijas.

Sacharovas nėra revoliucionierius. Jis ir sovietinę sistemą nori pakeisti ir pagerinti pamažu. Jis sako, kad sovietų visuomenėje vyksta tam tikras rūgimas, bet sunku išpranašauti, kas iš jo pasidarys.

Jo nuomone, visuomenės iš karto nepakeisi, turis būti ryšys tarp to, kas buvo, ir to, kas bus.

Jis prieš ideologinę struktūrą, prieš vienos partijos valdymą, už laisvesnius rinkimus, laisvesnę spaudą.

Dėl to pasikalbėjimo sovietų Tass agentūra pareiškė, kad Sacharovas apšmeižęs sovietinę santvarką, kad jis keliakluščiaujas prieš kapitalistus ir pan.

IR PREZ. KENNEDIS MOKĖJO "UŽSIRAŠYTI"

Betyrinėjant Watergate skandalą, išaiškėjo, kad prez. Nixonas buvo įsąkęs visus jo pokalbius telefonais ar betarpiškai užrekorduoti į magnetofono juostą. Tam reikalui buvo įrengta labai moderni užrekoravimo sistema Baltuosiuose rūmuose, jo būstinėse Kalifornijoje, Floridoj ir kt.

Tai sužinojus, kilo didelis susijaudinimas, nes, matyt, įvairūs politikai yra prikabinę ir tokių dalykų, kurių nenorėtų niekam pasakoti. Dėl to užrekoravimo imta kaltinti prez. Nixonas.

Bet dabar išaiškėjo, kad ir buv. prez. John Kennedy taip pat užsirekorduodavo į magnetofono juostą daug svarbių pokalbių. Jau rasti net 68 Kennedžio diktafonai ir 125 magnetofono juostos, prirašytos svarbių pasikalbėjimų.

Eina gandai, kad tokias pat priemones nadojo ir prezidentas Johnsonas, ir kiti.

KAS SKAITO BAK,
KAS DUONOS NEPRASO.

Amerikos Lietuvių Gyvenimas

KAS NIEKO NEVEIKIA,
TO NIEKAS NEPEIKIA.

KANADOS NAUJIENOS

TORONTO, ONT.

Mirė dailininkas A. Docius

Alfonsas Docius ne tikrai tėvynėje, bet ir karo audros atneštas į Vakarų pasaulį buvo plačiai žinomas ir talentingas dailininkas. Daugiausia reikšėsi tapyboje ir grafikoje.

Prieš keletą metų jis pergyveno širdies smūgį, bet jį atlaikė ir pamėgtąjį darbą tęsė toliau. O paskutiniu laiku gavo antrą smūgį, kurio atlaikyti jau nepajėgė ir nukeliavo amžinybėn.

Po religinių apeigų, daug ir gražių atsisveikinimo kalbų žmonai pageidaujant, jis buvo nuvežtas į krematoriumą ir sudegintas, kad palaičius būtų galima nuvežti į tėviškę ir lašidoti šalia artimųjų.

Pernarava — velionies gimtoji vieta, kurioje jis iki apleidamas Lietuvą nuolat ir gyveno, bet jo darbai buvo plačiai žinomi ir už gyvenamosios vietos. Be to, jis ten buvo ir ilgiametis valstiaus sekretorius.

J. M-kas

DAUGIAKULTŪRINĖ
TARYBA

Tėviškės Žiburiai liepos 5 d. rašo, kad jau sudaryta Kanados Patariamoji Daugiakultūrinė Taryba (Canadian Consultative Council on Multiculturalism). Pirminku paskirtas vengras iš Winnipeg Julius Koteles, advokatas, įvairių organizacijų veikėjas, gimęs Kanadoje, bet gerai kalbąs vengriškai. Vicepirminkai — prancūzė iš Kvebeko, Lavalio univ. profesorė dr. A. Lacourciere-Lacerte ir dr. L. Magagna iš Port Credit, Ontario, italų organizacijų veikėjas, ateivis, mokslus baigęs Kanadoje.

Be tos centrinės tarybos, dar yra 5 sritinės tarybos. Jų pirminkai įeina į centrinę valdybą.

Tarybos nariai vieni paskirti 3, antri 3, tretį 1 metams. Iš pabaltiečių toje taryboje tėra 3: estų muzikas bei chorvedys R. Toi, latvių teatro draugijos veikėja J. Purvis ir Tėviškės Žibiurių redaktorius kun. Pr. Gaida.

Tarybos užduotis — patariamoji. Daugiakultūrinę

reikatų ministras jai pateiks svarstyti įvairius projektus ir lauks jos nuomonės bei sugestijų. Viso krašto tarybos posėdžiai numatyti kartą per metus, sričių — dažniau.

Birželio 16 d. Toronte buvo pirmasis tarybos susirinkimas, kuriame buvo svarstomi daugiausia organizaciniai reikalai. Pranešimą padarė ir daugiakultūrinę reikalų ministras dr. Haidasz. Šis tarp kitko priminė ir ministrų pirmininko E. Trudeau pareiškimą parlamente 1971 m. spalio 8 d., pavadindamas jį istoriniu. Jis reikšias posūkį daugiaukultūrinės Kanados linkme.

"Yra dvi oficialios kalbos, bet nėra oficialios kultūros. Nė viena etninė grupė nėra pirmesnė už kitą. Visi piliečiai ar jų grupės yra kanadiečiai ir visi turėtų būti traktuojami teisingai.

"Daugiakultūrinė politika dviejų kalbų rėmuose vyriausybei yra tinkamiausia priemonė kultūrinę kanadiečių laisvei užtikrinti", — kalbėjo tada Trudeau.

DETROIT, MICH.

Minės Vilniaus sukaktį

Sudarytas specialus komitetas Vilniaus 650 metų sukaktį paminėti. Jį, be Vilniaus Krašto Lietuvių S-gos pirm. Kazio Veikučio ir Detroito Kultūros Klubu pirm. Antano Musteikio, pakviesti ir organizacijų atstovai: Stefa Kaunelienė, Antanas Sukauskas, Jonas Švoba, Kazys Srauskas, Juozas Kinčius, Saulius Šimoliūnas, Edvardas Vasiliauskas ir Stasys Šližys.

Komitetas minėjimą nutarė ruošti spalio 7 d.

LIETUVOS VYČIŲ
SEIMAS

Rugpjūčio 16-19 dienomis Brocktone, Mass., susirinks Lietuvos Vyčių 60-sis seimas.

Ta proga nuo rugpjūčio 9 iki 24 d. Brocktono Fuller meno muziejuje bus lietuvių liaudies meno paroda.

LATVIŲ DAINŲ ŠVENTĖ

Latviai ruošiasi didžiajai dainų šventei rugpjūčio 31-rugsėjo 3 d. Clevelande, kur bus minima 100 metų sukaktis nuo pirmosios latvių dainų šventės.

Ką kiti rašo?

SPROGAU IS JUOKO...

Tokia antrašte Z. Vaituškos straipsnelį Dirva liepos 11 d. išspausdino laisvų skyriaus.

Nors Z. Vaituška sakosi sproges iš juoko, bet jo juokas yra "rimtas". Jis savo straipsnely iškelia tikrai vertų dėmesio dalykų.

Jį parašyti paskatinęs Pasaulio Lietuvių Bendruomenės vadovybės kvietimas į seimą, kuris bus rugpjūčio gale Washington. Z. Vaituška rašo:

"Kvietime masinaičiai parašyta: seimo nariams bus patogu (nes netoli) aplankyti įvairius muziejus, kapines ir "kitas lankytinas vietas". Gundoma net aplankyti mūsų nuskusio dolerio printing and engraving "šapelę. Net Zoologijos sodą."

"PLB seimas neturėtų domėtis muziejais ir zoologijos sodais. Seimo nariai, kaip aktyviausi išeivijos, militantiškos užsienio lietuvių atstovai privalo eiti į redakcijas, į savo valstijų atstovų (kongresmanų ir senatorių) kabinetus. Ten garsinti paverptos tautos ir okupuotos valstybės reikalus."

Tiesiog gėda matyti, kad PLB Seimas paverčiamas smagia ekskursija į sostinę. Labai įsidėmėtinas ir šis autorias keliamas dalykas:

"Parbloška žinia, kad tradicinės pamaldos bus Šv. Mato katedroje. Juk Šiluvos Dievo motinos koplyčiai įrengti Amerikos lietuvių sudejo per šešis šimtus tūkstančių dolerių, o pamaldos rengiamos kitoje bažnyčioje. Sklinda gandai, kad Šiluvos Dievo motinos koplyčios šventovėje lietuviams neleidė turėti lietuviškų pamaldų. Esą, tos šventovės patalpoje etninė grupė nepageidaujama, o pati koplyčia, lietuvių pinigais įrengta, bus per maža."

"Kviečiame visus Lietuvos gausiai šiame PLB Seime dalyvauti... kviečia kvietimas. "Atsilankymas Lietuvos Pasiuntinybėje tik Seimo nariams... — įspėja kvietimas. Tad, jeigu esi nepageidaujamas Lietuvos Pasiuntinybėje, keliauk, sveikas, į zoologijos sodą..."

"Ir sakyk tu man, kad mūsų sunkiais laikais, kada bolševikų bosas per TV network reklamuoja komunizmo eksportą į Ameriką, negalima susijuokti. Galima. Atvažiuojant į PLB Seimą, pagavęs valandėlę, negalėdamas patekti į Lietuvos Pasiuntinybę, gali Washingtono Zoo pamatyti tuos meškiukus, kuriuos Mao padovanojo Amerikos prezidentui..."

KAS PAAISKEJO
HELSINKYJE

Liepos 10 d. laidoje rašėme, kad Europos saugumo

konferencijos Helsinky posėdžiuose paaikėjo šalių pažiūrų skirtumai, kad čia tik buvo proga išsiaiškinti derybinių priešininkų užimtas pozicijas.

Darbininkas liepos 20 d. vedamajame tuo klausimu šitaip rašo:

"Baltiečių delegacijos likimas Helsinky padėjo suprasti, ką kai kurie statytojų (konferencijos narių, Kel. red.) žodžiai reiškia. Padėjo, pvz., išsiaiškinti, kaip Gromyko supranta žodžius apie žmogaus teises, apie "respektą suverenumui ir nesikišimui į kitų reikalus", apie "grįžtą vienas kito įstatymų, papročių, tradicijų vykdymą". Baltiečių likimas iliustravo, kad tie Gromyko žodžiai reiškia sovietinę valdžios tradiciją pačių Sovietų įstatymus laužyti; reiškia tradiciją kalbančius apie asmenis teises gauti ir kalėjimus bei psichiatrinis namus; o šiuo tarpu reiškia tos tradicijos primetimą ir Suomijai."

"Padėjo išsiaiškinti, kaip Gromyko supranta savo pritarimą Vakarų kalbom, kad už sienų tylų pripažinimą svarbu sustiprinti žmoniškų santykius, keistis idėjomis, žmonėms, laikraščiais... Gromyko nepasakyta atsakymas į tas kalbas yra tas pats, kurį Rytų Vokietijos saugumietis pasakė p. Graivai: dink iš čia (su savo idėjomis) kiek galima greičiau. O baltiečiams, atėjusiems su idėja apie laisvę — kalėjimas."

"Padėjo dar išsiaiškinti, kas yra neutralumas, kurį sovietai perša visai Europai... Suomijos pavzdžiu. Suomija gi neutrali: intervenavo Gromyko, suomių baltiečius suėmė."

Taip šeiminkanti Gromyko siekia visoj Europoj."

SIŪLO SUSITARTI
LAISVĖS KLAUSIMU

Craig R. Whitney liepos 7 d. The New York Times rašo iš Helsinkio, kad praktiškai Europos saugumo ir bendradarbiavimo konferencijos dalis būsianti praėjusio rugsėjo 18 d. Ženevoj.

Jis mini, kad Olandijos užsienio reikalų ministeris Max van der Stoep liepos 6 d. pasiūlęs Europos valstybėms sutarti definiciją dėl laisvo tautų apsisprendimo (self determination), kuri leistų tautoms "pasirinkti, išvystyti ir, jei yra reikalinga, pasikeisti savo politinę, ekonominę, socialinę ir kultūrinę sistemas be jokio bet kokia forma kitos valstybės ar jų grupės įsimašymo į tai".

Toliau tame pat straipsny rašoma, kad Helsinkio politika buvusi sulaikiusi asmenis, kurie bandę reprezentuoti prieš II pasaulinį karą buvusias nepriklausomas Estijos, Latvijos ir Lietuvos valstybes. Tarp suimtųjų

penki Amerikos piliečiai buvę iš Baltic World Conference (Pasaulinės Baltų Santalkos).

ITALŲ LAIKRASTIS
GIRIA "GRANDINĖLĘ"

Italų laikraštis "L'Italo-Americano de Los Angeles" savo gegužės 10 d. laidoje patalpino ilgoką Miss Doris Cerea straipsnį apie tautinių šokių sambūrį "Grandinėle", itališkai — "Castellina". Miss Cerea yra žurnalistė, rašytoja, Hollywood Foreign Press Association narė.

Savo straipsnyje ji šiltai žodžiais nupasakoja "Grandinėlės" pasirodymus, kaip šokių grupę įsikūrė, pažymėdama, kad 60 jos narių yra daugiausia studentai, kad "Grandinėle" gastroliaavo Pietų Amerikoje ir kitur.

Duoda žinių apie Lietuvos istoriją, apie tragediją, ištikusią ją antrojo karo metu, apie lietuvių išeiviją ir jos kultūrinį gyvenimą. Savo straipsnį baigia tokiais žodžiais:

"Choreografas Juozas Lingys, J. Gudavičius ir Liudas Sagys atliko didelį darbą. Ar neturėtų ir vietiniai italų veikėjai parodyti panašaus sumanumo, entuziazmo, vieningumo ir sukurti panašų italų šokių vienetą."

To paties laikraščio gegužės 17 d. laidoje Laure de Stefanis taip pat gražiai aprašo "Grandinėlės" pasirodymus. Ji pabrėžia, kad lietuvių pastangos palaikyti ir puoselėti tautines tradicijas yra vertos pasigėrėjimo. Apgailestauja, kad JAV italai neseka jų pavyzdžiu.

W. BRIDGEPORT, MASS.

Metinis piknikas

Piknike Kereišų ūky, kaip ir kasmet, buvo pakili nuotaika. Oras pasitaikė gražus ir dideliu lazdyntu ir vynuogų pavėsyje nebuvo per daug karšta. Nors į vakarą ir pradėjo lyti, bet tai buvo pačiu laiku, nes svečiams jau buvo metas skirstytis.

Dalyviu piknike netrūko. Dauguma tarp savęs pažįstami, tuoj susirado bendrą kalbą ir turėjo progos įvairiais klausimais įdomiai pasišnekėti ir nabendrant, o svečių buvo iš arti ir toli.

Ūkio šeiminkė visus dalyvius vaišino su dideliu nuoširdumu. Pyragų įvairumas ir gardumas visus stebino. Dideli aviečių laukai viliojo mažus ir didelius pasivaisinti uogomis. Gėrimų buvo įvairiausių. Galima buvo vaišintis ir nuosavu ūky gamintu senu vynu, kuriuo šis ūkis garsėja nuo senų

laikų ir kurio yra dideli išteklių rūsiuose.

Kai kurių žmonių elgesys, kaip ir visur šiuo metu šiame krašte, galime buvo pastebėti "vandeninumo" įtaką. Ne visi praeitų metų dalyviai pasirodė: vieni "išpuiko" ir staigiai pakeitė draugus, kitiems kitokios priežastys sutrukdė su draugais ir pažįstamais pasimatyti. Buvo ir tokių, kurie lietuviškai beveik visai užmiršo ir vis angliskai savo mandumą rodė, tartum tai būtų buvusi vienintelė proga savo kalbų mokėjimą parodyti, nors tokių varžybų piknike ir nebuvo.

Individualios mažo kalibro šaudymo rungtynės neįsivėskino nugalėtojo, todėl nutarta rungtynes pakartoti kitais metais.

Taip pat nutarta ateinančiais metais praveisti ir šokių ir aukštų varžybas. Ūkio valdytojas jau iš anksto numatė siektino aukščio ribą.

Sutemus šeiminkam dėkingi svečiai patenkinti skirstėsi namo, tikėdamiesi, kad ir kitais metais bus čia nupelnytai pakviesti.

N.

Geri žodžiai

Anglų - lietuvių kalbų žodynas, V. Baravyko, 590 psl., apie 30,000 žodžių kaina \$6

Lietuvių-anglų kalbų žodynas, redagavo Karsavičaitė ir Šlapoberskis, apie 27,000 žodžių, 511 psl., kaina -- \$5.00.

W. BRIDGEPORT, MASS.

Metinis piknikas

Piknike Kereišų ūky, kaip ir kasmet, buvo pakili nuotaika. Oras pasitaikė gražus ir dideliu lazdyntu ir vynuogų pavėsyje nebuvo per daug karšta. Nors į vakarą ir pradėjo lyti, bet tai buvo pačiu laiku, nes svečiams jau buvo metas skirstytis.

Dalyviu piknike netrūko. Dauguma tarp savęs pažįstami, tuoj susirado bendrą kalbą ir turėjo progos įvairiais klausimais įdomiai pasišnekėti ir nabendrant, o svečių buvo iš arti ir toli.

Ūkio šeiminkė visus dalyvius vaišino su dideliu nuoširdumu. Pyragų įvairumas ir gardumas visus stebino. Dideli aviečių laukai viliojo mažus ir didelius pasivaisinti uogomis. Gėrimų buvo įvairiausių. Galima buvo vaišintis ir nuosavu ūky gamintu senu vynu, kuriuo šis ūkis garsėja nuo senų

Poezijos knygos

Palikimas, poeto Fausto

Kiršos iki šiol niekur nespausdinti eilėraščiai, jo užrašai įvairiais klausimais ir kt., 318 puslapių knyga, kurią spaudai paruošė Stasys Santvaras. Kaina \$6.00.

POEZIJOS PILNATIS. Bernardo Brazdžionio poezijos rinktinė, kurioje sutalpinti geriausi visi jo išleisti knygų kūrinių. Puošnus leidinys, 592 psl., kaina \$10.00.

Tau, sesute, Prano Lemberto gyvenimas, kūryba, prisiminimai, 269 psl., iliustruota, kaina kietais viršeliais \$4.00.

Pavieniai žodžiai, Jonas Mekas, 95 psl., kaina \$4.00.

Steponas Strazdas, 159 psl., kaina \$2.50.

Mrs. L O N G

spėjė ir patarėja visais klausimais (Spiritual Reader and Adviser)

Priima nuo 10 val. ryto iki 9 val. vakaro

221 W. Central Street, Rt. 135

W. Natick, Massachusetts, 01760

Telefonas: 655-4576

Nepraileiskite progos pasimatyti su šia talentinga patarėja!

DAR VIENU KARALIUM
MAŽIAU

Nyksta karaliai. Europoj jų beliko jau tik keli. Ne žažin kiek jų bėra ir kituose žemynuose. Stai praeitą savaitę sužinojome, kad ir Afganistano karalius Mohamad Zahir Shah nuverstas nuo sosto. Ir nuvertė jį samokslininkai su karaliaus žentu gen. leit. Mohamad Daud Khan priešaky. Karalius buvo išvažiavęs gydytis į Italiją, o ta proga ir pasi-naudojo samokslininkai.

Kraštas paskelbtas respublika.

Afganistanas yra Azijoje. Jį supa šiaurėje Sovietų Sąjunga, rytuose Kinija, vakaruose Iranas, pietuose Pakistanas. Jo plotas 650,000 kv. mylių (penkis kartus mažesnis už JAV), gyventojų 15 milijonų. Žemės ūkio kraštas. Turi ir brangių mineralų, bet jie mažai eksploatuojami.

Nors Afganistanas yra gerokai kultūros požiūriu atsilikęs ir jo ekonominis gyvenimas taip pat žemo lygio, bet jo strateginė padėtis yra labai svarbi, tad įvykęs perversmas ir vidaus politikos pasikeitimai yra sekami su dideliu dėmesiu visų jo kaimynų. Svarbiausia rūpinasi Pakistanas, Indija ir Iranas, o permainom labiausiai patenkinta bene bus Sovietų Sąjunga. Mat, dabar nuvertęs karalių generolas

jau iš seniau yra žinomas sovietų simpatikas, nuo 1953 iki 1963 metų buvęs Afganistano ministeris pirmininkas ir plačiai atidarys duris vadinamajai sovietų "ekonominėi pagalbai". Dėl to jis buvo karaliaus ir nuo ministro pirmininko pareigų nušalintas.

Režimo pasikeitimu Afganistane nesidžiaugia ir Kinija, kuri taip pat įžiūri toje srityje sovietų įtakos stiprėjimą.

GANA 13 JUNGO

RETO
IDOMUMO
KNYGA

Paskutinis — trečiasis — dokumentuotas Kipro Bielinio atsiminimų tomas. Jis liečia mūsų nepriklausomybės 1917-1920 m. kovas ir nepriklausomos Lietuvos gyvenimo pirmuosius metus. Knyga gaunama Keleivų. Darbininke, Drauge ir pas kitus

Daug žodžių...

ir kitų patriotų tarpe, tai jam čia užtenka tik pareikšti apie staigų atsivertimą, ir tuoj iš Sauliaus jis tampa Paulium, parapijos organizuoja jam koncertus, o Bendruomenės apygardos vadovybė rengia ir globoja jo paskaitas. Į tokio naujo solisto koncertus eiti jau galima, apie jį palankios recenzijos dedamos, kuriose iš eilinio enkavedisto seklio provincijos teatre jis virsta menininku, kone įžymiu solistu.

Niekam dėl to negaila. Gal taip ir gerai. Bet tai yra stublinantis paradoksas, iš kurio jau negalima susilaikyti palankiausių atvejų bent nenusišypsojus.

(Pabaiga kitame Keleivio numery)

Iš okupuotos Lietuvos

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

F. ŠALIAPINAS APIE
KIPRĄ PETRAUSKĄ

Žurnalas "Teatr" garsaus boso Feodoro Šaliapino 100 metų gimimo sukakties proga, tarp kitko, išspausdino ir čekų rašytojo Kubkos apybraižos apie F. Šaliapiną ištrauką, kurioje paličiamas ir mūsų Lietuvos operos žvaigždė Kipras Petrauskas:

"Aš dainuoju jau keturiasdešimt ketveri metai (Kubka su Šaliapinu kalbėjosi 1934 m. Kel. red.). Ir dažnai galvoju: kodėl mano atlikimo manieros niekas neperėmė ir neišvystė... Grįžau dabar iš Kauno. Ten sutikau vieną savo jaunų die-

nų draugą, didįjį dainininką Petrauską, kuris (tada jį vadino Piotrovskiu) kažkada dainavo rusų scenoje. Aš stebėjau jo Faustą. Jis stovėjo greta Margaritos. Toji dainavo garsiąją ariją, kuria atstumia Fausto meilėnimąsi: jai, girdi, laikas namo, ten jos laukianti mama, ir taip toliau. Piotrovskis - Faustas stovėjo ir žiūrėjo į ją. Tylėdamas žiūrėjo. Pasakui paėmė jį už pasmakrės ir pasakė — pasakė, o ne dainavo: "Tad rytoj..." Man kūnas pagaugais nuėjo — taip Petrauskas suvaidino šią vietą! Štai ko aš visada siekiu! Štai apie ką aš visada svajoju. Pamatyti dainininką, kuris, kaip ir aš, net tylėdamas dainuoja..."

Pasaulis aplink mus

Kas po rinkimų valdys Švediją?

Švedų kooperatininkai, kaip žinia, didžiūjosi, kad jie žmogų aprūpina visokiais reikalingais daiktais, pradedant vystyklais ir baigiant karštu. O Švediją valdantieji socialdemokratai didžiūjosi, kad jų socialinis draudimas aprūpina žmogų, idant jis galėtų išgyti viską, kas jam reikalinga, ir tas rūpestis prasideda, kol žmogus dar nėra gimęs, ir lydi jį paskui ligi mirties. Senatvės pensijos palaipsniui didinamos, ir dar po keleto metų kiekvienas sulaukęs senatvės gaus du trečdaliu vidutinio paskutiniųjų penkiolikos metų atlyginimo. Anglija irgi didžiūjasi savo socialiniu draudimu, daug kas jame iš tiesų gera, bet vistiek čia iš pensijų niekas nepajėgia pragyventi — reikia turėti dar kitokių pajamų šaltinį prisidurti arba maldauti tą pačią valstybę gelbėti priedais.

Švedas dirba tik 40 valandų per savaitę, gauna keturias savaitės atostogų. Mokyklose jo vaikai gauna nemokamą maistą, ir kelias į aukštesnį mokslą prieinamas. Sergi — gauni pašalpą, esi be darbo — gauni pašalpą. Ta prasme gyvenimas neblogas — niekas nejaucia skurdo, nors, tur būt, retas kas ir prabanga naudojasi.

Yra, žinoma, kita viso to reikalo pusė. Pinigais ir Švedijoje nelyja, o jeigu ir lytu, tai tokios kronos greičiausiai neturėtų vertės. Dėl to valstybė visą gyventojų gerovę remia mokesčiais, kurie, palyginti, dideli (didesni negu Anglijoje). Taip pat ir prekių kainos kyla, kaip ir visur pasaulyje. Taigi didelio džiaugsmo niekas nejaucia, kad štai dabar jau bus visko pilna. Atsargiai tenka tvarkyti savo gyvenimą, ir nieko nepaprasta, kad jauciamas nepasitenkinimas vyriausybėje.

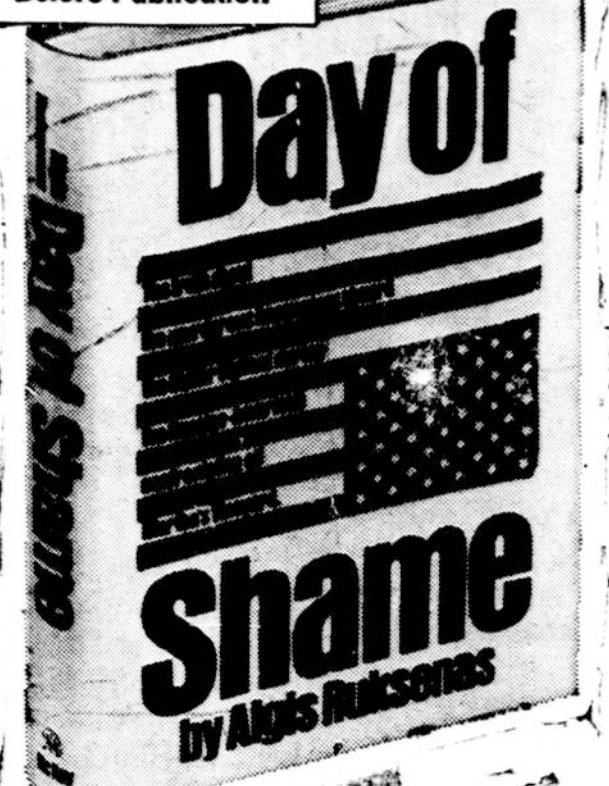
Artėja rinkimai, ir dabar svarstomas klausimas, ar socialdemokratai atsilauks valdžioje. Jie ir valdo ne vieni — jie yra sudarę koaliciją su komunistais, kurie neseniai kaip tik suskaldė savo partiją ir būsimojo rinkimuose gali nebepraveisti nė vieno atstovo (pagal rinkimų įstatymą, jei kuri partija nesurenka keturių procentų visų balsų, tai visi jos surinktieji balsai nueina niekais, o ir nesusiskaldę komunistai pračiuose rinkimuose tik puse procento tebuvo viršiję tą būtiną normą). Spėjama, kad socialdemokratams galėtų padėti valdyti liberalai, bet tai tik spėjimas.

Jeigu rinkimai pakryptų socialdemokratams nepalankia linkme, tai jie vistiek būtų išvaldę savo kraštą 41 metus iš eilės.

Taigi, tie 41 metai. Jie gali turėti įtakos ir būsimojo rinkimuose. Norint varžytis su tiek ilgai valdžiusia partija, reikia pasiūlyti gerą programą. O ko iš dabartinės opozicijos galima tikėtis ir net pagrįstai laukti, tai daugiausia izoliacinės politikos. Olofo Palmės dabartinė vyriausybė žinoma savo tarptautine aiškia politika. Ji atvirai pasisakė prieš karą Vietname ir tuo susilaukė JAV vyriausybės pykčio. Ji demonstruoja savo nusistatymą prieš kolonijas Afrikoje (pinigais remia negrus, kovojančius prieš juos kolonijinėje padėtyje laikančius portugalus). Jeigu tokie Palmės vyriausybės veiksmai užsieniuose ir ne visur palankiai sutinkami, tai pati Švedija patenkinta tos vyriausybės prekybiniais susitarimais su Europos Ekonominė Bendruomenė. O jeigu, sako, po rinkimų ateis dabartinė opozicija parlamente vadovaujamas centro

Here's what really took place when this desperate Lithuanian seaman sought asylum on the U. S. Cutter Vigilant — in U. S. waters — and we let the Russians take him off by force.

2nd Large Printing Before Publication



"This gripping and suspenseful book shows how explosive events occur and alter human lives... highly recommended." —Library Journal

And from the rest of the review, "November 23, 1970 was a day when a sacred U.S. tradition was broken. While in U.S. territorial waters, Soviet crewmen... forcibly seized Simonas Kudirka, a Lithuanian seaman who had requested political asylum and refuge in the U.S. Rukšenas describes the chain of events that climaxed in a forfeiture of humanity."

"The story of how a cardinal U.S. policy governing the retention of defectors came to be violated." —Publishers Weekly

Photographs. Maps. Index. \$8.95

McKAY

partijos lyderis Falldinas, jam, ūkininkui, avių ir bulvių augintojui, pasaulinė politika neberūpės. Jis tada vadovautų vyriausybei.

Gerei, žinoma, jei rūpės vidaus reikalai. Lemiamo vaidmens Švedija pasaulyje gal ir negali vaidinti. Tik, kad nebūtų užpulta, ji labai ginkluojasi (tvirtinama, kad po JAV ir SSSR iš eilės eina Švedija didumu sumų kariuomenės biudžetui pagal gyventojų skaičių, ir tai, tos didelės ginklavimosi ir kariuomenės išlaikymo išlaidos, be kita ko, yra dar viena rimtų priežasčių, kad pragyventi nėra lengva).

Vedant izoliacinę politiką, mažai tebus sutaupyta. Gyventojai tai nelabai pajus. O ką gi konkretaus duotų kraštui kitų partijų valdžia?

Sako, kad iš tiesų nėra ką duoti. Opozicinės partijos buvo pradėjusios skelbti būsimąją savo srities politiką. Didžiama gyventojų susigrūdė pietinėse krašto srityse. Patekusios į valdžią, tos partijos žadėjo nustatyti, kiek gyventojų kur gali būti. Bet toks sumanymas buvo nurekęs kaip nedemokratiškas, varžęs žmonių laisvę. Tai tas projektas ir atkritė. Kaip ir Airijos respublikoje prieš nesenus rinkimus, opozicija svajoja sumažinti mokesčius, ieškodama naujų pajamų šaltinių. Bet ir tas reikalas labai abejotinas.

Socialdemokratai per pastaruosius trejetą metų aptvarkė ekonominį gyvenimą. Bedarbių skaičius turi palinkimo mažėti. Siekiama apstabdyti kainų kilimą. Žodžiu, esą matomi pagerėjimo ženklai. Palmė turis gerų idėjų, nesąs išsipompavęs ir noris, kad jo partija ir vėl būtų išrinkta ir galėtų ir toliau vykdyti savo užsimojimus.

Jeigu niekas neturės geresnių, patrauklesnių idėjų, gali būti, kad švedai ir vėl rinks socialdemokratų.

S. Baltaragis

NOBELIO LAUREATAS
GELBSTI AMALIKĄ

Kaip turėtume prisiminti, garsus sovietų istorikas ir rašytojas Andrejus A. Amalrikas už sovietinės sistemos kritikavimą ir veiklą, kuriame pranašauja Sovietų Sąjungos subyrėjimą po karo su Kinija, buvo nuteistas 3 metus vargti kieto darbo stovykloje. Šių metų gegužės mėnesį jis jau buvo at-

kalėjęs savo bausmę ir turėjo būti paleistas. Bet sovietinis "teisėjumas" jam dar pridėjo 3 metus kalėjimo be jokio naujo nusikaltimo.

Tai sukėlė didelį pasipiktinimą Vakarų intelektualų tarpe. Tokiu brutaliu talentingo kūrėjo naikinimu ypač pasipiktino Nobelio premijos laureatas vokiečių rašytojas Heinrich Boell, kurio veikalai iki šiol buvo labai

populiarūs Sovietų Sąjungoje. Jis sovietus viešai apkaltino persekiojimo manija ir reikalauja, kad Amalrikas būtų paleistas. Jis sovietams prikiša ir rašytojo Solženicino persekiojimą ir kitus policinius veiksmus.

Žinoma, vargu tas žodis išgelbės iš kalėjimo Amalriką, bet toks jų gerbto Nobelio laureato pasisakymas prieš rusiškojo komunizmo terora Sovietų Sąjai labai nemalonus.

Pastaruoju metu sovietų spauda pradėjo piktai pulti ir žinomąjį žmogaus teisių gynėją atominę fiziką Sacharovą. Galima manyti, kad ir jis vieną dieną bus įgrūstas į kalėjimą ar psichiatrinę ligoninę, nors ir padėjo sovietams pasigaminti atominę bombą.

Skaitykite šias knygas

KĄ LAUMES LEME

Tai rašytojos Petronėlės Orintaitės parašyti atsiminimai apie žymiąją poetę Salomėją Nėrį, tiek daug kalbų sukelusią ir šiame žemynė, 254 pusl., kaina \$3.

ANTANAS SMETONA IR JO VEIKLA. Parašė J. Augustaitis, 154 psl., kaina \$1.50.

Chicago istorija, parašė Aleksas Ambrozė, 664 psl., gausiai iliustruota, kaina kietais viršeliais \$10, minkštais — \$8.

Išdžiūvusi lanka, 18 novelių, parašė Aloyzas Baronas, 224 psl., kaina \$4.50.

Mūsų mažoji sesuo, Antano Vaičiuliaičio apysaka, 104 psl., kaina minkštais viršeliais \$2.50, kietais \$3.00.

Be namų, premijuota apysaka, parašė Andrius Norimas, 200 psl., kaina \$3.50.

Lemtingos dienos, Jono Jaskausko apysaka, kaina \$2.50.

Aidai ir šešėliai, premijuotas romanas, parašė Vacys Kavaliūnas, 234 psl., kaina \$5.00.

Milfordo gatvės elegijos, didelį susidomėjimą sukėlęs poeto Jono Aisčio straipsnių rinkinys. Kaina minkštais šeliais — \$3.75.

Aišvydo pasakos, parašė Antanas Giedrius, 146 psl., kaina \$3.00.

BAISUSIS BIRŽELIS. Šitoje 238 psl. knygoje yra 3 dramos: Baisusis Birželis Varpinė ir Šiaurės pašvaistė. Parašė Pranas Naumiestikis. Kaina \$3.50

Moters širdis, autorius — Guy de Maupassant, 267 psl., kaina \$2.60.

Kritusieji už laisvę, II tomas, parašė Vladas Ramojus, 195 psl., kaina \$5.00.

MURKLYS, A. Giedrius apysaka, 130 psl., kaina \$1.80

Kvartetas, 4 dramos, autorius Kostas Ostrauskas, 170 psl., kaina \$5.00.

Didieji dabarties klausimai, parašė Antanas Maceina, 325 psl., kaina \$6.00.

Ką tik gavome

Nužmogintieji, Vilniaus ir Seinų krašto lietuvių išgyvenimai lenkų okupacijos metais; parašė Petras Česnulis, 256 psl., kaina \$5.00.

Dievas šiandien, Krikščionis gyvenime knygų nr. 9 leidinys, parašė kun. Jonas Gutauskas, 283 psl., kaina \$6.00.

Šventas raštas. Naujasis testamentas, verstas iš graikų kalbos, 635 psl., kaina — \$5.00.

Napoleonas, Baltija, Amerika, parašė Vincas Trumpa, 251 psl., įrišta, kaina \$6.00.

Parkas anapus gatvės, premijuota apysaka jauniui, parašė Danutė Brazytė-Bindokienė, 156 psl., kaina — \$3.00.

Užkandis, pasakojimai, parašė Jurgis Jankus, 216 psl., kaina \$4.50.

Taikos rytas, novelių rinkinys (15 novelių), parašė Jurgis Gliuda, 229 psl., kaina \$4.00, kietais viršeliais — \$4.65.

Po angelų sparnais, novelių rinkinys (25 novelės), parašė Alė Rūta, 191 psl., kaina \$4.00, kietais viršeliais — \$4.65.

Mūsų praicities beieškant, parašė Česlovas Gedgaudas, 357 psl., didelio formato, įrišta, kaina \$15.00.

Abraomas ir sūnus, premijuotas romanas, parašė Aloyzas Baronas, 206 psl., kaina \$4.50.

Sunkiausias keliu, romanas, parašė Jurgis Gliuda, 251 psl., kietais viršeliais, kaina \$5.00.

LABAI IDOMŲS ATSIMINIMAI

TRYŠ IR VIENA, Janinos Narūnės atsiminimai apie rašytojus Gabrielę Peikevičiūtę, Balį Sruogą, Jurgį Savickį ir Juozą Švaistą, 171 psl., kaina \$3.00.

ĮVYKIAI IR ŽMONES, gen. Stasio Raštikio atsiminimų III tomas, 616 psl., kaina \$15.00.

GERA NAUJIENA

mūsų klientams, norintiems pirkti

BUTU

savo giminėms Lietuvoje ir SSSR

Dabar vykdoma plati modernių kooperatinių butų statybos programa šiuose miestuose:

MASKVOJ, LENINGRADE, KIEVE, MINSKE, LVOVE, RYGOJ, TALINE, KISINIOVE, ODESJO, VILNIUJE, KAUNE, ROSTOVE prie D o n o, KRASNODARE, CHARKOVE, TASKENTE, ALMA-ATOJE ir kituose miestuose.

Galima gauti vieno, dviejų, trijų ar keturių kambarių butų (su virtuve, vonia ir podėlio kambariu).

Viską sutvarko VNESHPOSLYTORG per savo išimtinę atstovybę

PODAROGIFTS, INC

240 FIFTH AVENUE (tarp 28 ir 27 g-vės)

NEW YORK, N. Y. 10001

Tel. (212) — 685-4537

MES VALDYSIM PASAULĮ, parašė L. Dovydnas, I tomas 268 psl., II tomas 248 psl. Kiekvieno tomo kaina \$4.00.

WE WILL CONQUER THE WORLD by Liudas Dovydnas, 217 psl., kaina \$5.00.

JAUNYSTĖS ATSIMINIMAI, Vlodo Požėlos, 335 psl., kietais viršeliais, kaina — \$4.00.

VYSKUPO P. BUCIO ATSIMINIMAI, I tomas, 320 psl., kaina \$3.50, II tomas 282 psl., kaina \$3.50.

GANA TO JUNGŲ, Kipro Bielinio atsiminimai, 492 psl., kaina \$5.00.

RASTAI — STRAIPSNIAI, ATSIMINIMAI APIE JUOŽĄ LIUDŽIŲ, Petronėlės Liudžienės, 88 psl., kaina \$1. ATSIMINIMAI, parašė Juozas Liudžius, 246 puslapiai, kaina \$3.00.

KĄ LAUMES LEMĖ (apie Salomėją Nėrį), Petronėlės Orintaitės, 234 psl., kaina \$3.00.

SIAUBINGOS DIENOS, 1944-1950 metų atsiminimai, parašė Juozas Kapčinskas, 273 pusl. kaina \$3.

NEPRIKLAIMOMA LIETUVA ATSTATANT, Rapolo Skipičio, 440 puslapių, kaina \$5.

NEPRIKLAIMOMA LIETUVA, R. Skipičio atsiminimų II tomas, 476 psl., kaina \$7.00.

Nuo krivulės iki raketos, Lietuvos paštininkų atsiminimai, redagavo Antanas Gintneris, 538 psl., kaina — \$5.00.

PASKUTINIS POSEDIS, Juozo Audėno atsiminimai, 227 psl., kaina \$4.00

TAU, LIETUVA, Stepono Kairio, 480 psl., kaina \$2.00

Viktoras Biržiška, DEL MŪSŲ SOSTINĖS, atsiminimai (1920-1922 m.), 312 psl., kaina minkštais viršeliais \$2.50, kietais — \$3.75.

ATSIMINIMAI IR MINTYS, Kazio Griniaus, I tomas, 300 psl., kaina \$2.

ATSIMINIMAI IR MINTYS, dr. Kazio Griniaus, II tomas, 336 psl., kaina \$5.

PER GIEDRĄ IR AUDRĄ, Mykolo Vaitkaus atsiminimų (1909-1918) IV tomas, 272 psl., kaina kietais viršeliais \$3.75.

PENKTIEJI METAI, Kipro Bielinio, 592 puslapiai, kaina \$2.00

DIENOJANT, Kipro Bielinio, 464 psl., kaina.....\$2.60

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



MAIKIO SU TĖVU PASIKALBĖJIMUS VEDA
STASYS MICHELSONAS

— Sveikas, tėve, apie ką dabar galvoji?

— Žinai, Maiki, mano galva visada pilna visokių klausimų, o tu vis pakisi man naujų, ir man norisi viską moksliškai apgalvoti. Va, pereitą kartą tu pasakojai, kad seniau tarp Lietuvos ir Lenkijos niekad nebuvo gerų santykių. Nu, tai aš ir pradėjau apie tai mąstyti: kodėl taip buvo? Ar mūsų laikais tie santykiai geresni? Juk žinom, kas Lietuvoj darėsi, kai ją valdė Antanas Smetona su savo pulkininkais ir generolais. Buvo amžinas karo stovis. O kam jo reikėjo? Ale pasakyk, kaip tu rokuoji, kas būtų, jeigu komunistų valdžia dabar iš Lietuvos pasitrauktų? Ar karo stovis su Varnių stovykla neprisikeltų iš mūsų? Jes, Maiki, kas dabar būtų Lietuvoj, jeigu rusų okupantai būtų išvyti?

— Tėvas nori, kad aš pasakyčiau, kas tada būtų. Bet tėvas žinai, kad aš nemėgtu pranasauti.

— Ale visgi tu žinai, kad seniau lietuviai su lenkais pešdavosi. Nu, tai ko jiems tada reikėjo?

— Kartais sunku pasakyti, tėve, sunku net ir suprasti, ko žmonės pešasi. Štai matom, kas darosi Airijoje. Bombos sprogsta, namai dega, kas savaitė vis nauji lavonai, vis naujos ašaros ir kraujas. Kodėl? Juk tenai ne lenkai su lietuviais kariu. Tenai naikina vieni kitus tos pačios tautos vaikai — airiai. Kodėl?

— Jes, Maiki, jie tos pačios tautos vaikai, ale ne tos pačios vėros Dievo garbintojai. Vieni katalikai, kiti protestantai. Dėl to ir mušasi.

— Bet ar tėvas negirdėjai, kad šiomis dienomis kataliku valdomoj Anrijos respublikoj buvo renkamas prezidentas, ir katalikai išrinko protestantą; o po rin-

kimų ir vėl mušasi vieni su kitais. Kaip šita prajovą tėvas išaiškintum?

— Čia, Maiki, painus klausimas. Anot rusų, be snapso jo neišaiškinsi.

— Bet Airija, tėve, mums pašalinis klausimas. Mums rūpi lenkų ir lietuvių santykiai. Kodėl lenkai ir lietuviai, kada tik būna nepriklausomi ir laisvi, visada griebia vieni kitus už plaukų. Taip buvo po 1917 metų revoliucijos, kada Lietuva ir Lenkija atsistatė nepriklausomos, ir negeriau buvo prieš 500 metų. Tada Europos Rytuose dar nebuvo pašalintas totorių pavojus, todėl ambicingi Maskvos princai pradėjo žiūrėti per vakarines savo sienas Pabaltijo link. Čia buvo gana stipri Lietuvos kunigaikštija, o toliau — Lenkijos karalystė, abidvi suveltos į nelabai tvarkingą sąjungą. Keturioliktojo šimtmečio pabaigoje jodvi susivienijo kiek tvirtiau — su vienu valdovu.

Tata jos suformavo platų teritorijos ruožą nuo Baltijos iki Juodosios jūros ir atskyrė Rusiją nuo vidurinės Europos. Nors tai buvo gana tvirta užtvarka Rusijos tikslams, vis dėlto jos struktūra buvo ir silpnų vietų. Tas silpnumas buvo tame, kad Lietuvos gyventojų dauguma buvo rusų tautybės, kalbos ir tikybos, kai tuo tarpu Lenkijos gyventojai buvo tik lenkai ir Romos katalikai. Todėl vieni kitų nekęsdavo, ir dvilypė jų valstybė negalėjo būti nei vieninga nei labai tvarkinga. Ir kai lietuviai išsirinko didžiuoju savo kunigaikščiu Aleksandra vieni patys, be lenkų, dvilypės valstybės ryšis nutrūko. Maskvos Ivanas III dabar pamatė gerą progą Lietuvai užpulti, kad galėtų atidaryti Rusijai duris į Baltijos jūrą. Ir užpuolė. Tačiau po kelių smūgių susitaikė ir davė savo dukterį Elena Lietuvos kunigaikščiui už žmoną. Bet netrukus rusai vėl ėmė kabinėtis prie Lietuvos, kistis į jos vidaus

1974 M. KALENDORIAUS REIKALU

"Keleivio kalendoriaus" 1974 m. neleisime. Kas už jį jau yra sumokėjęs, to įmokėtają sumą įrašysime į prenumeratą.

Keleivio administracija

tvarką, net apsisukė Lie-tuvos rusų globėjui. Tada jau Lietuvos kunigaikštis pakėlė kardą prieš savo uošvį. Tai buvo 1499 metais, kai prasidėjo antras Lietuvos karas su Rusija, ir jis tęsėsi iki 1503 metų. Šį kartą Lietuva buvo apipilėta, prasdama rusams Černigovo miestą, Starodubą ir 17 mažesnių miestelių. Nors po to santykiai su Lenkija vėl pagerėjo, bet 1514 metais prasidėjo trečias karas su Rusija.

Rusai tuoj paėmė Smalenską, ir karas tęsėsi daugiau nei septynerius metus, bet pasibaigė be didelių permainingų. Pradėjus taikos derybas, rusai ne tik atsisakė trauktis iš Smolensko, bet tvirtai ir drąsiai pareikalavo Kijevo ir kitų miestų, argumentuodami, kad tie miestai priklausė senoms rusų kunigaikštijoms ir turi rusams grįžti.

— Palauk, Maiki. Argi Kijevas priklausė Lietuvai?

— Kijevas, tėve, yra daug kam priklausęs. Lietuviai jį valdė 219 metus, būtent nuo 1320 iki 1569 metų. Bet kitąsyk daugiau apie Kijevą paaiškinsiu.

— Olrait, Maiki, aš tavęs laukšiu.

MAIKIO-TEVO KRAITIS

Dorchesterio Liet. Pil. d-ja — \$25.

W. Mikonis, Rochester, N.Y., — \$10.

B. Šilas, Elizabeth, N. J., — \$6.00

B. Svikla, Worcester, Mass., — \$5.00.

Po \$4.00: S. Šurkus, San Jose, Cal., A. Tamošius, St. Paul, Alberta.

A. Lukas, Detroit, Mich., — \$3.50.

Po \$3.00: M. Ambutavičienė, So. Boston, Mass., V. Montvila, So. Boston, Mass., Z. Jankauskas, Phila., Pa., K. Peckys, Baltimore, Md., M. Bagdon, Miami, Fla., J. Bejys, Brockton, Mass., J. Valys, Gulfport, Fla., A. Vitkauskas, Oak Park, Ill., P. Palgrimas, St. Catharines, Ont., F. Bush, Brooklyn, N. York.

Po \$2.00: C. J. Paul, Centereac, N.Y., P. Gudaitis, Haverhill, Mass.

F. Rastie, Fort Lauderdale, Fla., — \$1.50.

Po \$1.00: P. Einoris, Bridgeport, Conn., D. White, Lewistown, Me., W. Tarvid, Montreal, Que., P. Garionis, Hot Springs, Ark., N. Trucen, Barabon, Ohio, A. Kėkštas, Omaha, Nebr., A. Vitkus, Toronto, Ontario, — 50 ct.

Visiems aukotojams tariame nuoširdų aciu.

Keleivio administracija

JIE INFORMUOJA PREZIDENTĄ

Valstybės prezidentas turi būti geriausiai informuotas žmogus. Jis pats negali sekti visos spaudos, — neturi tiek laiko, — todėl 5 prityrę asmenys seka nemažiau kaip 50 dienraščių, beveik tiek pat žurnalų, didžiųjų žinių agentūrų ir 3 didžiųjų televizijos stočių pranešimus ir kasdien daro jų 30 puslapių santrauką. Tą santrauką kasdien 8 val. ryto jau yra ant prez. Nixono stalo, o jeigu jis yra kur nors kitur, tai pasiunčiama telegrafu.

I sekamus dienraščius neįeina The Washington Post ir The New York Times, bet jie kiekvieną rytą atnešami prezidentui prie durų. Prezidentas taip pat yra įpratus skaityti vietos laikraštį, kai jis yra Floridoj ar Kalifornijoje.

UŽSAKYKITE TUOJ!

TIKTAI PER
INTERTRADE
EXPRESS CORP.

GERIAUSIA DOVANA
LIETUVAI!

SPECIALUS RUBLIŲ
CERTIFIKATAI

INTERTRADE
EXPRESS CORP. PIRMOJI JUMS TAI PASA-
KE, IR JŲSŲ GIMINĖS
TAI PATVIRTINO!

Už juos jūsų giminės gali pirkti, ką tik nori, mokėdami tik mažą dalį tikrosios kainos. Tai yra tas pat, kaip turint 100 dol. krautuvelyje už tą sumą galima pirkti prekių \$ 200, \$300 ar net daugiau vertės.

INTERTRADE
EXPRESS CORP. m. ai pasius jums veltui įrody-mus.

Rublių sertifikatai gali būti iškeisti paprastais rubliais labai geru kursu

PILNA GARANTIJA

LABAI GREITAS
PRISTATYMAS

Certifikatai pristatomi jūsų gimininių namus maždaug per 3 savaites. Už specialųjį rublį yra imama \$2.70.

Jokių primokėjimų! Prašykite mūsų naujo iliustruoto katalogo

UŽSAKYKITE DABAR
UŽSAKYKIT TIK PER
INTERTRADE
EXPRESS CORP.

125 East 23rd Street
Fifth Floor
New York, N.Y. 10010
Tel. 982-1530

LABAI SVARBU!

AUTOMOBILIAI

Pilna garantija
Greičiausiai pristato
ISSIRINKITE IS SIU
NAUJU MODELIU
ZHIGULI VAZ 2101
Kaina \$3,653.00

NAUJAUSIAS
PAGERINTAS
EKSporto MODELIS
ZHIGULI VAZ 2103
Kaina \$4,186.00

FURGON
STATION WAGON
Kaina \$4,025.00

Export model
MOSKVITCH 412 IE
Kaina \$3,703.00

MOSKVITCH 408 IE
Kaina \$3,405.90

ZAPOROZEIS ZAZ968
Kaina \$2,335.00

Prašykite mūsų specialaus biuletenio su automobilių nuotraukomis.

BUTAI

DEVETI DRABUŽIAI
Lan-tytojams iš SSSR

Mes turime šito biznio 24 metų patyrimą ir tūkstančius patenkintų užsakytojų.

DIEVO KARALYSTĖS ŽINIOS

VILTIS POMIRTINIO
GYVENIMO

Skyrius 1
Kas yra mirtis?

Tęsinys 6.

Kita vieta, kurioje vartojamas graikų žodis "psuche" arba mūsų žodis "siela", yra Ap. D. 3:19-20. Čia mes turime pranašystę apie atseigimo darą arba priėmimą iš numirusių, kurį vykdys Mesijas po savo antrojo atėjimo ir savo karalystės įkūnimo. Čia pasakojama, kad "kiekviena siela, kuri tik nepaklausys anų patinso, bus išnaukinta iš autos tarpo". Aoudu, Senasis ir Naujasis testamentai, patvirtina faktą, kad žmonių sielos yra mirtingos, gamtos numirti. Todėl pagaliau visos piktos sielos bus sunaikintos, o ne užlaikomos kankinimui, kaip buvo pasakojama ir tikima viduram. žaiose.

Pirma žmoginė siela sutverta

Dabar atidžiai pastebėkime, kaip atsirado pasaulyje pirmoji žmoginė siela, nes tai pageitės mums tiskiau suprasti, kas tikrybeje yra siela. Aprasyme, pateiktame 1 Mozes 2:7 skaitome: "Ir Viespats Dievas sutvėrė žmogų iš žemės dulkių ir įkvėpė į jo nosį gyvybės kvapą, ir žmogus pasidarė gyva siela".

Išidėmėkime, kas čia pasakojama, kad siela buvo ti, kuo žmogus pasidarė po to, kai kūnas susijungė su gyvybės dvasia — "žmogus pasidarė gyva siela".

Šitas tekstas nesako, kaip daugelis praity klaidingai mane, kad Dievas sutvėrė žmogų ir po to įspraudė į jį sielą. Aiskiai pasakojama, kad sutvertas žmogus "pasidarė siela". Visai skirtinga mintis.

Sulyg aprašymu, pirmą buvo padarytas žmogaus kūnas arba organizmas — iš "žemės dulkių". Su tuo sutinka šių dienų mokslas ir faktai, kurie parodo, kad žmogaus kūnas susideda vien tik iš įvairių žemėje randamų elementų. Po to į aną organizmą buvo įkvėptas gyvybės kvapas, kurio reikia kiekvienam gyvam sutvertimui. Patsai faktas, kad tai buvo įkvėpta į jo nosį, liudija, kad tai buvo kvapas. Nosis juk nebūtų tinkama vieta nemirtingai sielai.

O dabar, kas atsitiko, kai gyvybės kvapas buvo įkvėptas į šią pirmą žmogaus organizmą? Jis pasidarė gyvas, ir dėl to tekste pasakojama, kad "pasidarė gyva siela". Taigi, giliau įsižiūrėję į tą dalyką, matome, kad siela yra organizmo ir gyvybės kvapo susijungimo išdava (sekme). Pavartuosime iliustraciją apie elektros šviesą. Turime stiklinį padarą su tuštuma ir viela jo viduryje; bet tai dar nėra šviesa. Sujungus abudu išvien, turime šviesą. Jei sudužta stiklas arba lieka nutraukta elektros jėga, šviesa užgesa, jos nebėra, mat, liko panaikinta.

Panašiai darosi su žmogaus siela. Kai kūnas lieka sužeistas ilgos arba susidūrimo taip, kad jau nebegali prideranciai pasinaudoti gyvybės kvapu, tuomet siela arba gyvasis žmogus liaujasi būti, miršta. Arba jei kokiu nors būdu, kaip va, prigėrimu ar nuapimu gyvybės kvapas negali įeiti į kūną, ir vėl siela arba žmogus miršta.

Reikia atsiminti ir tai, kad didžioji gyvybės paslaptis, apie kurios išvirsinį apsisieškime: mes šį tą žinom, pasilieka didžiojo Tėvėjo rankose. Jis su tvėrė ne vien žmogų, bet ir vis žemesnio laipsnio gyvūnus. Visokiai gyvybei ant žemės ji yra kaip saulė natūraliai šviesa — pati versmė, žmogus negali padaryti organizmo ir pripūsti į žemės orą, kad pasidarytu gyvas. Oras gi yra gyvybės kvapas dėl žmonių ir galvijų. Dėl to Dievas naudoja gyvybės kvapą arba orą atgaivindamas visus gyvus padarus ant žemės.

Bet šitas gyvybės principas savaime nėra jokia išmintis arba inteligencija. Tai yra Dievo galybė, kurios dėka turime gyvybę. 1 Mozes 7:15,22 pasakojama, kad visi gyvuliai turi tą patį gyvybės kvapą.

Kas domitės Tiesa, mes prisijusim veltui spaudos. Kreipkitės šiuo adresu:

Lithuanian Bible Students,
212 E. 3rd Street,
Spring Valley, Ill. 61362.

(Skelbimas)

Vyras demokratas ie-mo-je sudaro palankias sąlygas moters diktatūrai.

TESTAMENTAI

Išigykite teisininko P. Šulo parengtą leidinį "Kaip sudaromi testamentai". Tai labai naudinga informacijų knygelė norintiems sudaryti testamentą. Ten yra ir testamentų pavyzdžių. Jos kaina — \$3.00.

GALIMA GAUTI

Keleivio administracijoje galima gauti Leono Sabaliūno "Social Democracy in Tsarist Lithuania, 1893—1904". Kaina \$1.00.

GAVOME RIBOTĄ SKAICIŲ "NIDOS" SIENINIO NUPLĖSIAMO SU PASI-SKAITYMAIS KALENDORIAUS. KAINA \$3.50.

VLADAS POŽELA



JAUNYSTĖS ATSIMINIMAI

Ką tik išleisti 1905 metų revoliucionieriaus, nepriklausomos Lietuvos įžymaus advokato, Seimo nario, ministro Vladio Poželos labai įdomūs atsiminimai. Kiekvienas ras juose įdomių dalykų. Kaina \$4.00. Tuoj išigykite tą knygą. Ją galima gauti Keleivio administracijoje.

KETURIOS KIPRO BIELINIS KNYGOS

TIK UŽ DEŠIMTĮ DOLERIŲ

Pasinaudokite paskutine gera progą įsigyti visas 4 knygas, kurias parašė Lietuvos knygnešij karaliaus Jurgio Bielinio sūnus Kipras Bielinis:

Dienojant, 464 psl.

Penktieji metai, 592 psl.

Gana to junga, 492 psl.

Teroro ir vergijos imperija
Sovietų Rusija, 309 psl.

Pirmosios trys knygos yra atsiminimai. Autorius jų turi labai daug, labai įdomių ir moka sklandžiai papasakoti. Jis, dar vaikas būdamas, su savo tėvu vežiojo draugų, džiamaus lietuviškas knygas, uoliai dalyvavo 1905 m. revoliucijoje, sėdėjo už tai kalėjime, ragavo Sibiro katorgos, vėliau kibo į nepriklausomos Lietuvos pamatų statybą, seimuose atkakliai gynė laisvę ir teisingumą ir t.t. Maža teturime tokių atsiminimų knygų, kurios tiek praturtintų skaitytojo mūsų tautos praeities pažinimą.

Ketvirtojoje knygoje K. Bielinis labai vaizdžiai pasakoja apie bolševikų sukurtą teroro sistemą, jų tardymo mokslą ir baisią praktiką, apie pabaltiečių darbo stovyklas ir kt.

Visas tas 4 knygas galite gauti Keleivy tik už \$10.00.

KELEIVIO
prenumerata-gera
dovana

MOTERŲ SKYRIUS

ALGIRDAS LANDSBERGIS

Pabučiavimas

Moteris įėjo verandon. Ji buvo taip įpratusi nuolatos judėti, jog uždegė šviesą ir vėl užgesino, spausdama mygtuką greitai ir atšiauria ranka. Kasdieną apsupta tų pačių daiktų, ji bodėjosi net juos paliesti.

Šviesoje jos veidas priartėjo prie keturisdešimties metų, kad vėl pajauštų prieblandoje. Jis buvo stropiai prižiūrimos odos, su pudros prislopintais smulkių raukšlelių rezginiais akių kampeliuose. Jos iš prigimties plonos lūpos dar daugiau plonėjo gausybės rūpesčių sučiaupiamos. Jos retai bebučiavo, ir nenoriai kalbėjo ir, tarytum, gėdė grįžti vidun.

Sėsdama nuzulinton šiaudinėn kėdėn, moteris pastebėjo įplyšimą sienos popieriu, po langu, ir jos akys bematant pilkai apsitraukė. Taip ji žiūrėdavo į savo veidrodėlį, į piniginę savaitės gale, į savo dukterį.

Ji atėjo čia pamatyti dukters, grįžtančios iš gimnazijos, išnyrančios tolimame gatvės pasisukime su knygu ryšulėliu rankose. Paprastai, ji rasdavo dukterį jau namuose. Tačiau šiandien jai skaudėjo galvą, ir ji išėjo iš darbo ankščiau.

Negausių praeivių veidai gatvėje bluko. Moteris atsisilošė kėdėje. Ji neiškentė neprisimerkus poilsui; jos lūpos vos vos prasivėrė, ir silpnumo akimirkoj ji prispažino galvos skaudėjimo priežastį.

Ji nujautė, kad skyriaus vedėjas pasiūlys pasimatyti. Jau kuris laikas ji nebegirdi iš jo nė mažiausio priekaišto, nors ir nusipelnė jų nemažiau už savo bendradarbes. Ji nūduodavo nematanti, kai jis bardavo jas, nusivedęs atokiau, mosikuodamas savo žilstelėjusį kuodą, pusiau pakelęs dešiniąją ranką.

Ji sekė jį vogčiomis ir žinojo daugelį jo būdo ypatybių, kurių kitos tikrai nepastebėdavo. Kai jis sėsdavosi prie jos valgykloje, visad pataikydavo išeiti kartu, ji sušildavo savo pačios vidinę šypseną. Kai jis ilgėliau išžiūrėdavo į ją, jos akys užčiuopdavo raustelėjimą jo plaučiuose skruostuose ir žemoj kaktoj. Ar tai ne gražu? galvodavo ji vėliau. Žmogus pagyvenęs, našlys, tokiam išpaikysiam pasauly, o vis dėlto parausta. Ir vieną sykį ji net sustojo gatvėje: gal jis nori mane vesti?

Ji išsigando tos minties. Per dešimtį metų, praėjusių nuo jos vyro mirties, atsiminimai apie juodviejų gyvenimą nepašviesėjo. Ji nebeprisiminė jų nesutarimo smulkmenų ir nebebegino atrasti jo ar savo kaltės. Su tykiu pasitenkinimu atpažindama kitas nelaimingas poras, ji sakydavo — tokios yra vedybos.

Ji rytą skyriaus vedėjas pakvietė ją į teatrą. Ji atsisakė dar jam nepabaigus kalbos, klupdama žodžiuose. Man skauda galvą, kartojo ji. Jis paprašė paskambinti jeigu pasijustų geriau. Vos jam nuėjus, moteris ėmė krintis, kad nesutiko. Pradėjo skaudėti galvą. Kodėl atsisakiau, kodėl aš bijojau?

Būrelis jaunųjų pasirodė gatvės pasisukime. Moteris atsistojo ir žvalgesį dukters. Ne ji priekinėje porelėje ne ji tarp dviejų vaikinių, nei tarp kitų dviejų. Ten, truputį atsilikus nuo kitų, ji žingsniavo viena.

Viena, ne kaip kitos — raukšlė moteris. Jos lūpos siurbėsi vidun. Taj šito šviesioplaukio nuotrauką ji užtik savo dukters stalčiui. Ir tą pačią, nepasirašytą, ji sykį rado algebros knygoj. Kiek valandų jos dukters pražiūrėt: į tą veidą?

Dabar jis ėjo prieky, o ji sekė keletos žingsnių atstu. Ji vis dar tebestato pėdas vidun, beveik kaip kūdi kystėje.... Kada ji užaugs, kada ji užaugs?

Duktė pamatė motiną ir stabtelėjo. Nustebimas išdžiaugsmas akimirksniui pravėrė jos lūpas, bet jos tuojai susičiaupė, ir ji nevikiškai užbėgo laiptais. Jos bendrakai leiviai pamojo jai rankomis. Moteris žiūrėjo į geltonplaukį, kuris neatsisuko.

(Pabaiga kitame numeryje)

(Ši novelė paimta iš 1954 m. literatūros žurnalo "Gabijos" nr. 5. Algirdas Landsbergis yra įžymus mūsų beletristas, dramaturgas ir literatūros kritikas, pasireiškęs ir amerikiečių spaudoje.)

Janina Narūnė

LIETUVISKŲ LAUKŲ DAINIUI

(A.a. poetui Jonui Aistui paminėti)

Išėjai...
Nickados nesugrįši...
Šį pavasarį žalią
su žeme jau nutraukęs
paskutinįjį ryšį.

Atradai...
Šviesų kelią Anapus!..
Paslaptį nutilęs,
Tu guli tavame
"Kristaliniam karste"...

Palikai...
"apsiverkusį vakarą pilką,
"nusilenkusią tau
"ramunculę ir smilgą...

Palikai...
Palikimą brangesnį už auksą! —
Širdimi parašytas dainas...
Ir švelniausiais aidais jos suauštos
vis skambės mums per dienų dienas...

Teisės patarimai



Advokatė dr. M. Sveikauskienė sutiko ataktyti į keleivio skaitytų klausimus teisės reikalais. Tie klausimai turi būti bendro informacinio pobūdžio. Klausimus ir atsakymus spausdinsime šiame skyriuje. Laiške reikia pažymėti, kad esate Keleivio skaitytojas.

Klausimus prašome atsiųsti tiesiog šio adresu:
Dr. M. Sveikauskas, Attorney at Law,
Boston Five Building
1895 Centre Street
W. Roxbury, Mass. 02132

Klausimas

Turime viename mažame, bet greitai augančiame miestelyje žemės sklypą. Tasai sklypas yra labai geroj vietoj. Mes patys gyvename dviejų butų namuose, kitoj miesto daly. Mūsų dukte gyvena kitame bute su savo šeima. Už tą tuščią sklypą mokame mokesčius ir mokėjome per daugelį metų. Sumanėme pastatyti dviejų butų mūrinius namus ir išnuomoti abu butus, tokiu būdu, sakome, nuomininkai išmokės namų statybai paimamą paskolą. Susitarėme su kontraktorium — statybininku, kad pastatytų namus, sulygome kainą, padarėme planus ir braižinius, ir viskas, atrodo, buvo tvarkoj.

Už kelių savaitių gavome atšą iš miestelio savivaldybės, kad neduoda mums statybai reikalingo leidimo (building permit). Nes mūsų sklypas, nors gilus, nėra žemėkaimi platus dviejų simu namams pastatyti. Sako, jei norite, galite pastatyti vienos šeimos namus. Bet, žinoma, vienos šeimos amus pastatyti būtų grynas uostolis.

Mūsų statybininkas mums akė, kad mes turime pasiminti advokatą. Sako, jis tuoj išrūpina leidimą. Jis mums parekomendavo savo pažįstamą advokatą, ir mes kartu su juo nuėjome pas jį.

Pirmą kartą, kai tik atsiėdome, advokatas paprašė iš mūsų 300 dolerių rankpinių: sako, iš visų klientų eikalauijas "retainer", kaip jis atsisakęs reikalą pradedti. Mums buvo nepatogu atsisakyti, ir vyras jam tuos pinigus davė.

Praėjo beveik mėnuo, tada gavom laišką, kad būsiąs sušauktas susirinkimas mūsų reikalui svarstyti. Visi nuėjome, ir mūsų advokatas ten buvo. Susirinko pilna salė žmonių, ir visi pradėjo pikti priešintis mūsų reikalui. Sako, bus pavojainga ten statyti dviejų šeimų namus. Iš esmės, toj pačioj gatvėj yra keletas dviejų šeimų namų, ir niekas jų neliepia neriauti. Ypatingai priešinosi vienos vietinės sketinės bažnyčios parapiečiai, nes jie, anksčiau buvo bandę pirkti iš mūsų sklypą bažnyčiai statyti. Mes atsisakėme jiems parduoti, todėl jie mums keršija.

Trumpai ir drūtai, leidimo negavome, dviejų šeimų namus statyti negalime. Advokatas sako, kad apeliuoti vargu ar apsimoka, nes anot jo, iš to nieko neišeis, o jis, be to, dar mums pristatė papildomą sąskaitą už 200 dolerių. Kontraktorius pristatė mums sąskaitą už braižinius, ir mes iš viso to reikalo skylę kišenėje teturime.

Pasakyk Tamsta mums, kodėl negalima statyti dviejų butų namų ten, kur yra keletas dviejų šeimų namų, ir kodėl advokatas, žinodamas, kad niekas iš to neišeis, emė mūsų pinigus ir dar daugiau prašo?

A. S.

Atsakymas

Kiekvienas miestas ar miestelis turi savo "zoning by - laws". Pagal tuos įstatutus miesto savivaldybė paskirsto miestą "zonomis" ir nustato, kurioj zonoj galima

statyti vienos šeimos namus, kurioj zonoj — dviejų arba daugiau butų namus ir kuri zona bus laikoma "business", "light manufacturing" arba "manufacturing" dalimi ir pan. Taip skirstant miestą zonomis, daromos išimties egzistuojantiems pastatams. Tačiau naujų tokių pastatų neleidžiama statyti. Egzistuojantieji pastatai yra "paliekami" teisiniai kaip "nonconforming use".

Kartais pasiseka išrūpinti vadinamus "variances" — y. teisę pastatyti naują pastatą tokioje zonoje, kurioje bendra tvarka neleidžiama statyti tokios rūšies pastatų. Tokių išimčių (variances) davimas arba nedavimas priklauso nuo miesto pareigūnų, paprastai vadinamų "board of appeals". Tokie pareigūnai labai skaitosi su kaimyninių namų savininkais ir jų nuomonėmis. Jei yra daug pasipriešinimo, tai board of appeals dažnai tokius prašymus, kaip Tamsta, atmets. Teismas retai pakeičia tokių pareigūnų nutarimą.

Todėl Tamstų advokatas Tamstoms ir pasakė, kad neverta "toliau" kreiptis. Tamstų advokatas, mano nuomone, bus padėjęs visas galimas pastangas Tamstom išrūpinti reikalingą leidimą, bet, matyti, kaimynų pasipriešinimas buvo perdidelis ir gal nelauktas. Galėjo ir kitos aplinkybės prisidėti, kaip pav., kiek truko Tamstos sklypui ploto iki reikalaujamo dydžio ir pan.

Tamstos negalite norėti, kad Tamstų advokatas dėtų pastangas ir gaištų laiką be atlyginimo. Jis dirbo Tamstų naudai ir, sprendžiant iš Tamstų laiško, "negaranta" rezultatu.

SALIAPINO ANKAPIO ĮRAŠAS

Vienas prancūzų laikraštis neseniai paskelbė atkapio įrašą, kurį keleri metai prieš mirtį parašė pats visame pasauly išgarsėjęs rusų dainininkas Feodoras Šaliapinas (miręs 1938 m. Paryžiuje):

"Praeivi, sustok! Čia jo kapas. Šaliapino kapas. Jis išėjo, kad galėtų vietą užleisti kitiems.

Jis gyveno, kentėjo, mylėjo, tikėjo... Jis keikėsi, liejo ašaras, prisiekė ir melavo.

Dabar jis rado amžiną poilsį ir guli čia, sustingęs po sunkia plyta.

Jis nutilo visam laikui, žmonos ir vaikų apverkiamas.

Garsus, daugybės žmonių gerbtas, o dabar visų pamirštas.

Toks dainininkų likimas!

Buvęs liaudies artistas, buvęs žmogus — kas uždegė žvakę prie jo kapo Mirusiųjų dieną, kada jo žmona ir vaikai nueis pas jį? Kas atsimins Šaliapiną — dainininką?

Praeivi, sustok ir pasakyk:

Amžina ramybė tau, Feodorai!"

Žiūrėdamas į gražią moterį, nepavargsti.

VYSKUPAI PRIEŠ VYSKUPUS

Nėra ramybės mažoje Viduržemio jūros Kipro saloje, nors jos valdžios priešakyje stovi arkivyskupas Makarios. Paskutiniu metu ten naujo nerimo sukėlė ir vyskupų tarpusavio ginčas.

Kaip minėjome, Kipro prezidentas yra graikų ortodoksų arkivyskupas Makarios. Bet yra vyskupų, kurie reikalauja, kad Makarios arba atsakyty prezidento arba bažnyčios galvos pareigū. Ypač nesukalbami tuo pozicijūri yra trys vyskupai.

Kipro bažnyčios aukščiausias sinodas vienbalsiai nutarė tuos tris vyskopus suspenduoti, atimti iš jų visus bažnytinius laipsnius ir palikti juos paprastais piliečiais.

Bet kaip seksis tai įvykdyti?

Mat, tuos tris suspenduotus vyskopus stipriai remia gen. Grivas slapti ginkluoti būriai. Gen. Grivas yra neatsilaids Kipro prijungimo prie Graikijos šalininkas ir toks pat Makarios priešininkas. Sakoma, kad gen. Grivas vyrai dieną naktį saugoją tuos suspenduotus vyskopus ir pasipriešins kiekvienam, kas mėgins pasikėsinti į jų vyskupų teises.

Tik ateity paaiškės, kaip tas užsiastrinęs ginčas išsispręs.

ROMANAI

Sunkiausiu keliu, romanas, parašė Jurgis Gliauda, 251 psl., kieti viršeliai, kainą \$5.00.

Kiauros riešukio, romanas, parašė Antanas Musteikis, 259 psl., kainą \$4.50.

Brolio Mykolo gatvė, romanas, parašė Eduardas Cinzas, 303 psl., kieti viršeliai, kainą \$6.00.

Vytautas Alantas, AMŽINAS LIETUVIS, I dalis, 412 psl., kainą minkštais viršeliais \$4.50, kietais — \$5.00.

To paties romano II dalis, 414 psl., kainą minkštais viršeliais \$6.00, kietais — \$6.50.

Vytautas Alantas, SVEN. TARAGIS, istorinis romanas, I dalis, 405 psl., kainą minkštais viršeliais \$5.00.

J. Kralikauskas, VALS. VILKAS, premijuotas romanas, 234 psl., kainą \$4.50.

Pranas Naujokaitis, PASISEJAU ŽALIA RUTA, 232 psl., kainą \$4.00.

Birutė Pūkelevičiūtė, — RUOSEJO ŠESTADIENIS, premijuotas romanas, 237 psl., kainą \$5.00.

Rezistencija, romanas, parašė R. Spalis, 429 psl., kietais viršeliais, kainą — \$6.00.

Brolio Mykolo gatvė, romanas, parašė Eduardas Cinzas, 303 psl., kieti viršeliai, kainą \$6.00.

Alpis, romanas, autorius Kazys Karpius, 227 psl., kainą \$5.00.

Aitvarai ir giria, Jurgio Gliaudos romanas iš partizanų veiklos, 254 psl., kainą \$4.50.

Vėjas lekia lyguma, romanas, parašė Aloyzas Baronas, kainą \$4.00.

Andrius Valuckas, NEMUNO SŪNUS, II tomas, 428 psl., kainą \$4.00.

Andrius Valuckas, NEMUNO SŪNUS, romanas iš suvalkiečių ūkininkų sukilimo 1935 m., I tomas, 280 psl., kainą \$3.00.

Anatolijus Kairys, ISTIKIMOJI ŽOLĖ, 254 psl. romanas, kainą \$5.00.

Aloyzas Baronas, PAVASARIO LIETUS, 261 psl., kainą minkštais viršeliais \$2.50, kietais \$3.75.

Namas geroj gatvėj, romanas, parašė Jurgis Jankus, kainą \$4.00.

NEPRIKLAUSOMYBĖS SAULEJ, Mykolo Vaitkaus atsiminimų (1918-1940) V tomas, 295 psl., kietais viršeliais kainą \$3.75.

To paties autoriaus tomas VI kietais viršeliais \$3.75, minkštais \$2.50.

Mūžinių rungtynės, Mykolo Vaitkaus atsiminimų VIII tomas, 203 psl., kainą — minkštais viršeliais \$3.00, kietais \$3.50.

Juozas Svaistas: ŽIOBRIAI PLAUKIA, romanas iš knygnešio kun. M. Sidaravičiaus gyvenimo, 233 psl., kainą \$2.50.

12 knygu už \$2

Atsitiktinio kareivio užrašai, J. Januskio atsiminimai, 127 psl., kainą \$2.00.

Stepono Strazdo eilėraščiai, 159 psl., kainą \$2.50.

Murklys, apysaka vaikam, parašė Antanas Giedrius, 130 psl., kainą \$1.80.

Juodojo pasaulio sukilimas, parašė Stasys Michelsonas, 127 psl., kainą \$2.00.

Tikra teisybė apie Sovietų Sąjungą (parašė J. Januškeičis), 96 psl., kainą 50 centų.

Kunigų celibatas, parašė kun. Fox, 58 psl., kainą 25 centai.

Ar buvo visuotinis tvanas, 54 psl., kainą 25 centai.

Zemaitės raštai karės metu, 126 psl., kainą 50 centų.

Eilės ir straipsniai, 95 psl., kainą 25 centai.

Zalgirio mūšis, parašė dr. Daugirdaitė - Srugienė, 24 psl., kainą 50 centų.

Socializmas ir religija, E. Vandervelde, 24 psl., kainą 10 centų.

Demokratinio socializmo pradai, (S. Kairio įvadas), 64 psl., kainą 50 centų.

Socialdemokratija ir komunistas (K. Kauskio), 47 psl., kainą 25 centai.

Atskirai sudėjus, jų kainą \$11.40, bet visos kartu parduodamos už \$2.

Vietinės žinios

Automobilis gali būti jūsų

Primename, kad nepraleistumėte progos laimėti Fitzmaurice Motor Sales iš Brocktono dovanotą automobilį, So. Boston Savings banko \$100, JAV kongresmano John Moakley dovanotą kelionę lėktuvu iš Bostono į New Yorką ir atgal ir kitas geras laimėjimo dovanas.

Jei gavote platinti pikniko bilietų, prašome užpildyti šakneles su \$2 pasiūsti Steponui Minkui, 502 E. Broadway, S. Boston, Mass. 02127, arba atneškite į pikniką rugpjūčio 12 d. Romuvos parke Brocktone.

Jei bilieto pirkti negalite, prašome sugrąžinti, nes yra norinčių juos pirkti.

Taip pat primename ir kviečiame lietuvaiteis užsiregistruoti pas Valentiną Minkienę aukščiau minėtu adresu dalyvauti metiniame gražuolės "Miss Lithuania of N.E." varžybose, atsiųsdamos savo vardą, pavardę, amžių ir adresą.

Užbaikime šią vasarą kartu linksmai šiame vieninteliame lietuviškame piknike Romuvos parke, 71 Claremont Ave., Brockton-Montelloje.

Iki malonaus pasimatymo!

Steponas ir Valentina
Minkai

Geros naujienos iš
didžiausios draugijos

Liepos 19 d. buvo mėnesinis So. Bostono Lietuvių Pil. d. jos susirinkimas. Jame buvo pagerbti minutės susikauptimu per praeitą mėnesį trys mirę nariai ir priimti 6 nauji.

Finansų sekretorius Adomas Druzdis pranešė, kad per birželio mėnesį pajamų buvo \$15,731 ir liko pelno \$13,325. O paskutinių 3 mėnesių pelnas piršija \$6,000.

LIETUVOS ŽEMELAPIA!

Turime Lieuvos žemėlapių — už 50 centų, už \$2.50 (sukankstomas)



Onos Ivašienės vadovaujamo tautinių šokių sambūrio studentų grupė šoks Lietuvių Radijo 39 m. sukaktuvių piknike rugpjūčio 12 d. Romuvos parke, 71 Claremont Ave., Brockton-Montelloje. Nuotraukoje iš kairės į dešinę: Marius Žiaugra, Birutė Račkauskaitė, Linas Dabriba, Vilija Eikinaite, Gytis Žiaugra ir Rada Veitaitė.

Paskendo Adomas Tumas

Praeitą sekmadienį maudydami Cape Code paskendo žinomas visuomenės veikėjas Adomas Tumas, gyvenęs Norwoode, Mass.

Velionis paliko žmoną, sūnų ir dvi dukras.

Velionis yra buvęs kariūnas, čia veikė karių veteranų ir kitose organizacijose, yra buvęs Bostono lietuvištos mokyklos tėvų komiteto pirmininkas.

Nepaprastai gaila, kad toks vos 62 metų amžiaus sulaukęs energingas ir visuomenei naudingas žmogus dėl neatsargumo žuvo nelaimėje.

Velionis laidojamas trečiadienį, liepos 25, iš Krawšermeninės, 1248 Washington St., Norwood, Mass.

Buvo šiltai prisimintas Pranas Lembertas

Praeitą šeštadienį Tautinės S-gos namuose So. Bostone susirinko apie 50 anksčiau čia gyvenusių ir prieš penkerius metus Los Angeles mirusio poeto Prano Lemberto bičiulių ir pažįstamų. Jie visi buvo šiomis dienomis Bostone viešinėjos velionio našlės Monikos Lembertienės svečiai. Ta proga iš magnetofono juostos Laisvės Varpo vedėjas Petras Viščinis pademonstravo Los Angeles padarytus Pr. Lemberto knygos "Tau, sesute" pristatymo ir autoriaus penkerių metų mirties minėjimo įrašus. Čia girdėjome rašytojų Alės Rūtos, Bernardo Brazdžionio, Broniaus Railos ir kt. pasakytus žodžius, paties Pr. Lemberto, jo dukraičių ir akt. Dalios Mackialienės deklamacijas bei Pr. Lemberto eilėraščių mūsų kompozitorių parašytos muzikos intarpus, kuriuos atliko Los Angeles muzikai ir dainininkai.

Šio bostoniečių susitikimo su velioniu Pr. Lembertu įžangos ir užbaigos žodžius tarė rašytojai Antanas Gustaitis ir Stasys Santvaras.

Ir losangeliečiai ir čionykščiai kalbėtojai ypač išskėlė velionio žmonos Monikos žavias pastangas palaikyti gyvą Pr. Lemberto ir jo kūrybos atminimą, kai mūsų laikais ir mūsų sąlygomis daugelis dar neseniai mirusių žymių tautiečių tuoj pat nuskęsta užmarsty.

M. Lembertienė šį gausų

EKSKURSIJOS Į LIETUVĄ

16 dienų (Vilniuje 5)

kaina nuo \$675.00

Vykstantiems iš Chicago \$100 ir iš Detroito \$66 daugiau

Jungtis prie grupių galima Bostone arba New York'e

Dar yra vietos šiose grupėse:

Rugsėjo 5

Spalio 3

ir

Gruodžio 21

GRUPĖJE DALYVIŲ SKAICIUS RIBOTAS —
NESIVELUOKITE!

Smulkesnių žinių ir registracijos reikalu kreipkitės į

TRANSATLANTIC TRAVEL SERVICE

South Boston, Mass. 02127

393 West Broadway

Telefonas: 268-8764

Savininkė: Aldona Adomonienė

HIGHLIGHTS OF SCANDINAVIA

15 days from \$ 309. 00 plus air fare —

Denmark, Finland, Sweden, Norway, Holland

Independent VISA FREE CRUISES to Leningrad,

Tallinn and Riga.

For information contact:

FINNAIR
pride of scandinavia

20 Providence Street, Boston, Mass. 02116

Tel.: (617) 482-4952

būrį svečių priimti nuosirdžiai padėjo Lemberto šeimos bičiulės, kurioms ji yra labai dėkinga.

Svečiai iš Australijos

Kęstutis Ninkas su žmona praeitą savaitę lankėsi Bostone. Jie iš Australijos buvo nuvykę į Lietuvą, aplankė kelias Vakarų Europos valstybes, jų tarpe ir Graikiją, kur netikėtai susitiko su ten tuo metu atostogaujančiais Dalia ir Rimantu Ivaškomis.

Bostonie Ninkai aplankė Ivaškus, savo klasės draugą dr. Alfr. Krišukėną ir kt. Jie dar pakeliaus po JAV ir grįš namo.

"GARSO BANGŲ" PROGRAMA

Ši radijo programa transliuojama penktadieniais iš stoties WBUR 90.9 FM banga nuo 8:00 iki 8:30 val. vakaro.

Liepos 27 d. — Etninės grupės ir Amerikos vidaus politika.

PARENGIMŲ KALENDORIUS

Rugpjūčio 12 d. Romuvos Parke Brocktone Minkų radijo gegužinė.

Rugsėjo 2 d. So. Bostono Lietuvių Pil. d. jos III aukšto salėje LK Mokslo akademijos jubiliejinio suvažiavimo banketas.

Rugsėjo 23 d. Maironio Parke Worcesterio Lietuvių Bendruomenės Bostono apygardos Lietuvių Diena.

Rugsėjo 30 d. 3:00 val. po pietų So. Bostono Lietuvių Piliečių d. jos auditorijoje Lietuvių Bendruomenės Bostono apylinkės rengiamas Tautos šventės minėjimas-koncertas.

Spalio 21 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d. jos III a. salėje lietuvių radijo valandos Laisvės Varpo rudens parengimas.

Lapkričio 25 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d. jos patalpose Bostono ramovėnų rengiamas Lietuvos kariuomenės atkūrimo 56 metų sukakties paminėjimas



Pirmoji solistės ilgo grojimo plokštelė jau išleista. Visos dainos įdainuotos lietuviškai.

Plokštelės kaina pas platintojus \$6.00.

Užsakant su persiuntimu \$6.75.

Les Enterprises
BELLE - ARTI Engr.
P.O.Box 122, LaSalle 650,
Que., Canada

Ar skaitytos?

Meilė dvidešimtajame amžiuje, parašė Petras Mandekis, 273 psl., kaina \$5.00.

Vaišvilka, romanas, parašė Juozas Kralikauskas, 234 psl., kaina \$4.50.

Amerikos lietuvių politika, parašė dr. K. Sidlauskas, įvadas dr. P. Grigaičio, kaina \$1.50.

Lietuvos konstitucinės teisės klausimais, parašė Kostas Rackauskas, 178 psl., kaina \$2.

Smilgos, A. Giedriaus 15 apsakymų, 204 psl., kaina minkštai viršeliu \$2.50, kietais — \$3.75.

Lietuvių pasakos, parašė Herman Sudermann, išvertė V. Volertas, 132 psl., kaina \$3.00.

Įmokit ir skaitykit

Kipro Biečinio

knyga

TERORO IR VERGIJOS

IMPERIJA SOVIETŲ

RUSIJA

Joje smulkiai aprašyta

bolševikinio teroro sistema

tos vergų stovyklos, kuriose

kentėjo ir žuvo mūsų

bročiai, seserys, giminės ir

draugai. Knygos kaina —

75 centai.

RADIJO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radijo Programa Naujojo Anglijos salės stoties WLYN, 1360 kilociklų ir iš stoties FM, 101.7 mc. veikia sekmadieniais nuo 1 iki 1:30 val. dienos. Perduodama: Vėliausių pasaulinių žinių santrauka, komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka.

Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florists gėlių ir dovanų krautuvę, 502 E. Broadway, So. Boston. Telefonas AN 8-0489. Ten gaunamas ir Keleivis.

BOKIME VISUOMET JAUNI, RYZTINGI IR KIE-

TAI TIKI, KAD MŪSŲ KOVA BUS LAIMĖTA.

STEFONAS KAIRYS

ALDRICH OIL COMPANY

130 Safford Street

Wollaston, Mass. 02170

Tel. 472-2086



Apšildymo įrengimai & APTARNAVIMAI

Aliejaus kuras

Aliejaus degikliai

Krosnys ir garo katilai

Vandens šildytuvai

Elektros tinklo įrengimas

Dorchester — So. Boston — So. Shore

Dažau ir Taisau

Namus iš lauko ir viduje. Lipdau popierius ir taisau viską, ką pataisyti reikia. Naudoju tik geriausių medžiagų.
JONAS STARINSKAS
220 Savin Hill Ave.
Dorchester, Mass.
Tel. CO 5-5854

DRAUDIMO AGENTŲRA

Atlieka įvairių rūšių

draudimus

Kreiptis seną adresu:

BRONIS KONTRIM

508 Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Tel. AN 8-1761

SAVAITRAŠTIS

Nepriklausoma LIETUVA

Informuoja skaitytojus apie pasaulinius ir lietuviškuosius įvykius, deda daug ir įdomių neotraumų ir atvirai pasisako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų laiško skyria, kuriame hukia- me abipusių pasisakymų ir nuomonių kiekvieno visiems svarbia problema.

"NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" yra dinamiška mūsų š- eivijos laikraštis, ieškas naujų bendradarbių bei idėjų. vi- suomet atviras kiekvieno nuomoni, kuris kovoja ir dirba už nepriklausomą Lietuvą.

Metinė prenumerata JAV-se \$8.00

Adresas:

7722 George Street, LaSalle-Montreal, 690, Quebec, CANADA

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomenei ir išmokė- jo daugiau kaip SEPTYNIS MILIJONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir ligoje pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS neieško pelno, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudė tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudes nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudą — Ea- dowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudęs tik \$3.00 mokes- čio metams.

SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims rekomenduojama lietuviškų klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akciden- talės apdraudęs mokeskis \$2.00 į metus

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės į kuopų veikėjus, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gausite spausdintas informacijas, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America

807 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

Vietinės žinios

BOSTONO INAŠAS MOKSLO SIMPOZIUMUI

Lapkričio 22-25 dienomis Chicago suvažiavus lietuviai mokslininkai įvairių klausimų svarstyti. Jie pasidalins į keliolika sekcijų. Či paminėsime, kokį įnašą įneš į tą suvažiavimą N. Anglijos lietuviai.

Filosofijos sekcijai pirmininkaus dr. Juozas Girmius.

Kraštotyros sekcijai pirmininkaus dr. Jurgis Gimbutas. Be kitų, joje skaitys paskaitą Antanas Mažiulis, tema: "Kraštotyros muziejai Lietuvoje ir Išeivijoje".

Gamtos ir jūros mokslų sekcijoje inž. Kęstutis Devenis skaitys paskaitą "Bostono Charles upės ekologinis apšvarinimas".

Literatūros sekcijoje dr. Dalią Valiukėnaitę skaitys paskaitą "Panašumai ir skirtumai J. Baltrušaičio ir William Blake poezijoje".

Povilas Pranas Manomaitis —diplomatas aktorius

Povilas Pranas Manomaitis Northeastern universitete studijavo dramą ir birželio 17 d. gavo laisvųjų menų bakalaurą laipsnį su pagyrimu.

P. Manomaitis yra veiklus jaunimo tarpe. Jis priklauso neolituanams, šoko O. Ivaškienės vadovaujamame tautinių šokių sambūry, dalyvavo Bostono jaunimo dramos sambūrio Zvaigždžių II J. Grušo "Barboros Radvilaitės" vaidinime. Jaunimo kongreso metu Chicagoje, talkininkavo savo kūrybą ir vaidybą Kult. subatvakariu, inžinierių ir kitokių renginių programose.

Linkime jaunam aktoriui geriausios sėkmės.

Ivaškos grįžo iš Graikijos

Mokytoja Dalia ir advokatas Rimantas Ivaškos grįžo iš Graikijos, kur praleido 3 savaites.

Padėka

Justina ir Aleksandras Dubauskai iš Cambridge, Mass., paaukojo \$20 Bostono skautams padėti nuvažiuoti į stovyklą.

Žalgirio tunto vadovybė už tą auką yra labai dėkinga.

Tuntininkas

Parama Keleivui

J. Brajus, Toronto, Ont., auokojo \$10, A. Neviera, iš Braintree, Mass., — \$3. Po \$1.00 — I. Vasyliūnas, Somerville, Mass., ir A. Baika, So. Boston, Mass.

Nuoširdus ačiū.

Administracija

Aleknos išvažiavo į Floridą

Mūsų buvę kaimynai Emilija ir Antanas Aleknos prieš porą mėnesių buvo atvykę iš Floridos į Bostoną savo giminių, draugų ir pažįstamų aplankyti. Praeitą pirmadienį jie iškeliavo atgal į Miami, Fla.

Jei mažas bijotų didesnio, mes nepažintume narsumo.

V. Vizgirda tarpe 12 Washingtono parodoje

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės kongreso proga Washingtono Concoran galerijoje bus ir lietuvių dailininkų paroda. Galerija apsprendė ir parodos pobūdį. Dėl techninių sunkumų apsiribota tapyba ir grafika. Iš pristatytų dailininkų pati

galerija pasirinko 12, kurie gyvena ir dirba šiame krašte. Parodoje kiekvieno dailininko bus keli darbai.

Tarp 12 galerijos atrinktųjų dailininkų yra tapytojai: Adomas Galdikas, Zita Sodeikienė, Kazys Varnelis, Vytautas Virkau, Viktoras Vizgirda ir Kazimieras Zoromskis; grafikai: Vytautas

Ignas, Vytautas Jonynas, Irena Mitkutė, Viktoras Petravičius, Romas Viesulas ir Dalia Aleknienė.

Paroda atidaroma rugpjūčio 10 d. ir uždaroma rugsėjo 5 d.

Seimas, kaip jau rašėme, posėdžiaus nuo rugpjūčio 30 iki rugsėjo 2 dienos.

ISNUOMOJAMAS BUTAS

So. Bostone suaugusiems išnuomojamas saulėtas 6 kambarių butas antrame aukšte. Yra centrinis šildymas, nauja krosnis, kieto medžio grindys.

Teirautis 69 Old Harbor St., pirmame aukšte.

(30)

SOUTH BOSTONO LIETUVIŲ PILIEČIŲ KLUBE

penktadieniais, šeštadieniais ir sekmadieniais veikia

LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

NUO 3 VAL. POPIET IKI 10 VAL. VAKARO

— SKANI LIETUVIŠKA PICA
— VOKISKAS ALUS
— JAUKIAI IDEKORUOTOS NAUJOS PATALPOS
— LIETUVISKAS MALONUS PATARNAVIMAS
— TRIJŲ GENERACIJŲ LIETUVIŠKA MUZIKA

Šeštadieniais ir sekmadieniais

NUO 12:00 VAL. IKI 3:00 VAL.

LIETUVIŠKI PIETOS

(Balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kt.)

Atsilankykite ir būsite maloniai nustebinti!

S.B.L.P. DRAUGIJOS VADOVYBĖ

Gana
nereikalingai eikvoti kurui alyvą
1973
Savybės:
Produktingumas
Greitis
Ekonomija

Fortuna Fuel Co.
Paskutinė modernus alyva šildymo naujiena
Alyva šildymo specialistai
470 Adams Street, Quincy, Mass.
Alyvos burneri aptarnavimas: 24 val. per dieną
Skambinti — Boston: 436-1204 So. Shore: 773-4949

CITGO
CITGO CLIMATIC HEATING OILS

Namams šildyti geriausias pirkiny

šilto oro krosnys
Rytdienos įrengimas

Pilnas įrengimas, įskaitant alyvos burneri, pušę, oro filtrą, termostatą, kontrolę ir darbų sujungti rūši su vamzdžiais.
10 metų garantija.

\$495.

COSMOS PARCELS

EXPRESS CORP.

144 Milbury St.

WORCESTER, MASS.

Tel. SW 8-2868

yra vienintelė oficiali įstaiga Worcester, kuri siunčia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai aicina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvoje, labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Svikienė

Senas parvirsta ir negirtas.

Flood Square Hardware Co.

Bartholomew N. J. ALEKNA
628 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4148
Benjamin Moore Dažai
Popieriaus Siuviniai
Stiklas Langams
Visuokla reikmenys namams
Reikmenys plumbieriams
Visuokla geležies daiktai

Telefonas: AN 8-2805

Dr. Jas. J. Donovan

Dr. J. Pašakarnio

IPEDINIS
OPTOMETRISTAS
Valandos:
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Trečiadieniais neįprastai
447 BROADWAY
South Boston, Mass.

Už nosies ne tik jaučius vedžioja.

Peter Maksvytis

Carpenter & Builder

49 Church Street

Milton, Mass.

Atlieku visus patalynų, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir viduje, gyvenamųjų namų ir biuro pastatų, pagal Jūsų reikalavimus. Šaukite visada iki 9 valandų vakaro.
Telefonas: 698-8675

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIUTĖ)

OPTOMETRISTE

Valandos:
nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniais — uždara
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

Nerasi medžio be šakos, o E. KARDELIENĖS DAINŲ žmogaus — be ydos.

A. J. NAMAKSY

Real Estate & Insurance

321 Country Club Rd.

Newton Centre, Mass. 02159

Tel. 332-2645

PLOKSTELĖ

Keleivio administracijoje galima gauti Lietuvos operos solistės Elzbitos Kardelienės įdainuotų dainų ir arijų plokstele. Kaina \$6.00. Paštu nesiunčiame.



Laisvės Varpas

Lietuvių Radijo Valanda

Sekmadieniais 11-12 val.

AM 1,430 KC

Vedėjas PETRAS VISCINIS

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

ATLAS PARCELS CO.

82 Harrison Street,

Worcester, Mass. 01604

Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavų, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigų ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigų, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsuktas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsikvisti giminės čia pas save į svečius ar nuolatiniams apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Atsilankę įsitikinsite. Vedėjas A. Schyrinski

COSMOS PARCELS

EXPRESS CORP.

AND

TRAVEL INFORMATION

ĮVAIRIAUSIAS DOVANAS

siunčia betarpiškai

iš BOSTONO į LIETUVĄ

ir kitas Rusijos okupuotas

kraštus

Pristatymas greitas ir

garantuotas

Prekės parduodamos nu-

mintomis kainomis.

Galima užsakyti rublių

certifikatus, automobilius,

šaldytuvus ir pan.

Atidaryta darbo dienomis

nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.

o šeštadieniais

nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p.

Kitomis valandomis pagal

susitarimą telefonu.

389 W. Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Tel. 268-0068

Knyga yra geriausias žmogaus draugas

The Apothecary LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINE

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

182 a W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTON.

Telefonas AN 8-6620

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662

South Boston Savings Bank

ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS

460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127

Skambinkite 268-2500

Bankas atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 9 val. ryto iki 3:30 val. po pietų.

ATIDARYTAS NAUJAS SKYRIUS

740 Gallivan Boulevard, Dorchester, Mass. 02122

Skambinkite 825-9090

Jis atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 10:30 val. ryto iki 5:30 val. vakaro. ŠEŠTADIENIAIS — nuo 9 val. ryto iki 12 val. dienos.

DABAR

už mažesnius kaip \$1,000 dviejų metų įsipėjimo indėlius moka 6% (iš tikrųjų tos rūšies indėliai duoda 6.27% pelno)

už visus kitus indėlius moka

5 1/4%

Nuo įdėjimo dienos — Kas mėnuo priskaitomi nuosimčiai — Pilnas draudimas Bankas veikia 109-tuosius metus.

Šio banko direktorių taryboje yra adv. J. Grigalus.

Reikale su tarnautojais galima susikalbėti ir lietuviškai. Turtas (Assets) yra virš \$274,000,000

Trans-Atlantic Travel Service

DAUGIAUSIA PATYRUSI LIETUVIŠKA TURIZMO ĮSTAIGA

Norintiems keliauti į Europą, Pietų Ameriką, Australiją ar į bet kurį kitą pasaulio kontinentą, praleisti atostogas Floridoje, saulėtose salose kaip Havajuose, Karibuose, Bermudoje, aplankyti giminės Lietuvoje ar juos pasikviesti į svečius — geriausiai ir greičiausiai patarnaus TRANS-ATLANTIC TRAVEL SERVICE. Čia visų lėktuvų bilietai (International and Domestic Air Tickets) išrašomi belaukiant — be jokio papildomo mokesčio.

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skrydus, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Globe Parcel Service, Inc.

Rublių certifikatus, automobilius, motociklus šaldytuvus ir kitus rusiškų prekių užsakymus siųskite savo giminėms tik per

Trans-Atlantic Trading Co

(PODAROGIFTS INC. SKYRIUS BOSTONE)

Darbo valandos: — — — — — 9-5

Ketvirtadieniais 9-6

Šeštadieniais uždaryta

393 West Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Telefonas: 268-8764

Visų skyrių vedėja Aldona Adomonis